



září 2013

Červenokostelecký zpravodaj



- ▶ Zrcátko měsíce
- ▶ Radnice informuje
- ▶ Společenská kronika

- ▶ Kalendárium akcí
- ▶ Sport
- ▶ Knihovna





Letošní prázdniny začaly velkou slávou. 100 let fotbalu přijeli s našimi fotbalisty oslavit např. i Jakub Kohák, Jiří Jarošík, Tomáš Skuhravý nebo Roman Skamene.



Stovky lidí dorazily jak na oslavy fotbalu, tak na oslavy vodnické, a to i přes velmi vysoké venkovní teploty.
A tak bylo třeba vodníky i suchozemce pořádně máčet...



Protože krásné počasí vydrželo až do konce slavností, byla nálada více než dobrá. Radost všem místním navíc udělal domácí Viktor „Blesk“ Jančík, který zvítězil v trojboji pro dospělé.



Na závěr ještě poslední ohlédnutí za těmi, kdo si červenec a srpen tradičně užívají nejvíce (vlevo foto z tábora Kadetů, vpravo z tenisového soustředění) a teď už vzhůru do lavic!
Foto Kadetů Viktor Jančík, foto ten. soustředění Martin Kábrt, ostatní Tomáš Kábrt



Slovo starosty města

Dva měsíce prázdnin utekly jako voda a opět se setkáváme nad stránkami Červenokosteleckého zpravodaje.

V posledním čísle zpravodaje jsem se rozepsal o následcích přívalových dešťů, které naše město postihly začátkem června. Přívalový déšť, který spadl na Červený Kostelec a okolí 29. července, byl tak intenzivní, že pamětníci v Olešnici tolik vody v potoce nepamatují. Následky byly šokující. Zaplavěny obytné části budov v Olešnici, zatopené sklepy ve městě a mnoho poníčených zahrad. Komunikace, které byly opraveny po červnovém dešti, byly opět zničeny a částečně byla v určitých místech poškozena i městská kanalizace. Bude ještě nějaký čas trvat, než budou všechny škody, které přívalové deště napáchaly, odstraněny.

V průběhu prázdnin naplno probíhaly práce na investičních akcích, které jsou



Kanál v ul. Sokolská po červencovém přívalovém dešti

Informace z jednání rady města

Rada města jedná pravidelně jednou za 14 dní vždy ve středu od 16 hod. Na zasedáních v uplynulém období mj. RM projednala:

1. Veřejné prostranství mezi školami, k. ú. Červený Kostelec
2. Optický kabel od ul. Komenského na SMK
3. Revitalizace fasád kotelny Větrník
4. Demolice budovy č. p. 228 na st. p. č. 16 v k. ú. Č. Kostelec
5. Kanalizační připojky – Červený Kostelec – Olešnice
6. Poskytnutí části digitální technické mapy města
7. Tepelné úspory MŠ Olešnice

Pozvánka na zasedání zastupitelstva města

Zveme vás na zasedání zastupitelstva města, které se bude konat **ve čtvrtek 12. září 2013 v 16 hod.** v malém sále Divadla J. K. Tyla.

Hlavními body programu, které bude ZM projednávat, jsou hospodaření města, investiční akce a majetkové záležitosti.

plánovány na tento rok. Práce na akci „Červený Kostelec – Olešnice, kanalizační připojky“ finišují a jsou před dokončením. Úplné dokončení této náročné akce je plánováno na konec září letošního roku. Plně se rozbehly práce na akci 7 RD na Větrníku. Jedná se o zhotovení sítí v oblasti výstavby rodinných domů. Probíhá i zateplení Grafoklubu, posílení zásobování vodou a začalo se pracovat i na položení optického kabelu od ul. Komenského do SMK. Dokončeny jsou všechny akce týkající se oprav v budovách základních a mateřských škol. Jen namátkou mohu uvést opravu fasády na budově základní umělecké školy, rekonstrukci učebny chemie, novou zámkovou dlažbu na dvoře a některé nové pochlaby, to vše v Základní škole v Č. Kostelci. Velkou akcí byla i výměna oken v Základní škole v Horním Kostelci. Jistě jste si všimli i nového hlavního schodiště v sokolovně. Je ještě dost úkolů, které je nutné do konce roku splnit. Nová komunikace v Olešnici, dvě stripovací kolony, zabezpečení svahu v Budovatelské ulici a vybudování nového veřejného rozhlasu, který pokryje celý katastr města včetně všech přilehlých okrajových částí. Tato akce se již realizuje.

Ještě bych se rád jednou poznámku vratil k červnovému zasedání zastupitelstva

města. Jedna občanka našeho města mě a asi nejen mě překvapila názorem, že Červenokostelecký zpravodaj lidé jen prolisují a stejně ho nečtou. Proto se ptám, je to názor jedince, nebo většiny?

Tento příspěvek do Červenokosteleckého zpravodaje píší před zahájením 59. ročníku Mezinárodního folklorního festivalu Červený Kostelec. Na hodnocení je ještě brzy, ale co je nejdůležitější, zájem Kostelečáků je už před zahájením velký. Přeji si jen pěkné počasí a spokojenost diváků.

Na závěr mi dovolte vás pozvat na zasedání zastupitelstva města, které se bude konat ve čtvrtek 12. září od 16 hod. v malém sále Divadla J. K. Tyla.

Se začátkem školního roku bych ještě popřál to správné vykročení všem kantorum a dítkám školou povinným.

Petr Mědilek, starosta,
foto: Tomáš Kábrt



Z prací na hřbitově

Měří rychlosti změnil místo

Jak jsme vás již informovali v květnovém zpravodaji, znovu bylo změněno místo pro měří rychlosti. Po ulici Lánské se s měřicí můžete setkat v ulici Souběžná. Tento měří jsme umístili do těchto lokalit z důvodu zjištění četnosti průjezdů vozidel a rychlosti, kterou se vozidla pohybují. Následně tyto informace vyhodnotí dopravní komise a rada města a v případě nutnosti zvýší bezpečnostní opatření tak, aby byli chodci a ostatní účastníci dopravního provozu více chráněni.

Richard Bergmann

Úřední dny MěÚ Červený Kostelec

Pondělí	8–12, 13–17 hod.
Úterý	8–11, 13–15 hod.
Středa	8–12, 13–16 hod.
Čtvrtok	Zavřeno
Pátek	8–11 hod., zavřeno má odb. výstavy, matrika, sociální, evidence obyvatel

Tel: 491 467 511 (ústředna)

E-mail: mestock@mestock.cz

Web: www.cervenykostelec.cz

Twitter: @cervenykostelec

Radnice informuje I Životní prostředí

Splachy půdy způsobující škody nejsou jednoduchým problémem

V letních měsících tohoto roku mnohé z nás potrápily přívalové deště. Území našeho města není rovina. Některé zastavěné části města se nacházejí pod svažitými bloky zemědělské půdy. Nemalé množství povrchových vod z přívalových dešťů, které se již nestací vsáknout do půdy, potom stéká do níže položených míst a odnáší s sebou cennou půdu. Nevzniká jen škoda na zemědělské půdě a pěstovaných plodinách, ale i na zahradách, budovách a dalších nemovitostech.

Jak se vůči tomu bránit? Proti škodám na nemovitostech způsobených přívalovými dešti je možné se pojistit. To ale neřeší příčinu. Odpovědnost za pozemek nese v první řadě jeho vlastník. Ve většině případů on sám nehospodaří na zemědělském pozemku, ale pronajímá ho nějaké osobě, která je oprávněná k zemědělskému obhospodařování pozemků, např. nějakému zemědělskému podnikateli, zemědělskému družstvu. Tato osoba potom nese odpovědnost za zemědělské obhospodařování.

V zájmu této osoby by mělo být zachovat na bloku zemědělské půdy co největší množství ornice. Vždyť právě množství ornice vypovídá o úrodnosti půdy jako takové. Se snižující úrodností se zmenšují také výnosy zemědělských plodin. Zákon říká, že hospodařit na zemědělském půdním fondu musí vlastníci nebo nájemci pozemků tak, aby nepoškozovali okolní pozemky a příznivé fyzikální, biologické a chemické vlastnosti půdy a chránili obdělávané pozemky podle schválených projektů pozemkových úprav. Půda je nenahraditelná složka životního prostředí a podléhá ochraně. Agronomická opatření a postupy by měly chránit půdu a ne jen zvyšovat výnosy plodin.

Kdo hospodaří na konkrétním bloku zemědělské půdy, lze zjistit např. z tzv. LPIS, což je veřejný registr půdy, který je přístupný přes internet. Je vhodné zjistit, jaké kultury půdní blok je. Někdy se stane, že půdní blok je kultury travní porost, ale ve skutečnosti je zoraný. Také by např. neměla na více sklonitém pozemku být pěstována tzv. širokořádková plodina, např. kukuřice, což se také někdy děje. Je zde větší riziko vzniku eroze.

Na nejvíce problematických blocích zemědělské půdy jsou stanovena protierozní a další opatření k zajištění většího vsaku vody do půdy a plynulejšího odtoku povrchových vod. Problém vzniká, když tato opatření v území nejsou prováděna nebo jen částečně. V řadě případů se nejedná vůbec o složitá a nákladná opatření, např.

Občané Červeného Kostelce ušetřili prostřednictvím e-aukce zhruba 30 % nákladů na elektřinu a plyn

Občané Červeného Kostelce ušetřili prostřednictvím e-aukce, která byla vyhlášena před prázdninami, zhruba 30 % nákladů na elektřinu a plyn.

Ve dnech 14. a 15. srpna proběhla první elektronická aukce pro občany Červeného Kostelce. Ti, co se zúčastnili, ušetřili nemalé peníze. Na začátku byl obnos 2 061 601 Kč za elektřinu a 1 848 175 Kč za plyn.

Prostřednictvím e-aukce jsme ušetřili krásných 601 825 Kč u elektřiny a 584 352 Kč u plynu, kdy průměrná úspora činí 28 % u elektřiny a 32 % u plynu.

Každý účastník obdrží souhrnnou a podrobnou zprávu e-mailem nebo telefonicky. Ti, kteří se zatím nezúčastnili, budou mít možnost ušetřit v příštím kole hromadné e-aukce, která se bude pořádat na přelomu příštího roku.

O všech aktualitách vás budeme včas informovat.

Lenka Jakwerthová,

Tomáš Kábrt



Splachy v Olešnici

mnohdy postačí správný způsob orby a pěstování odpovídajícího druhu plodiny.

Městský úřad v Červeném Kostelci, odbor výstavby a ŽP, dozoruje, zda se opatření zajišťující ochranu půdy provádí, a ukládá odstranit zjištěné závady v hospodaření na zemědělské půdě. Každoročně je provedeno několik kontrol a jsou stanovena opatření. V návaznosti na přívalové deště bylo jen během letošního léta provedeno přes deset kontrol na různých místech Červeného Kostelce. Závady v hospodaření jsou řešeny.

Je nutné si také uvědomit, že žádné opatření k omezení splachů půdy není stoprocentně účinné, zvláště pokud spadne takové množství srážek v tak krátké době na jedno místo, jak tomu bylo nyní v létě. V těchto případech jde alespoň o částečné zmírnění možných škod. V katastrálních územích Olešnice u Červeného Kostelce a Stolín je území řešeno komplexně v rámci pozemkových úprav.

V současnosti dochází ke škodám, které nikdo nepamatuje, a na místech, o kterých by nikdo neřekl, že by tam voda z polí mohla způsobit takovou škodu. O to větší pozornost se tomuto problému musí věnovat. S řešením těchto problémů, a zvláště těch, které se každoročně opakují, je vám k dispozici Městský úřad v Červeném Kostelci, odbor výstavby a ŽP.

Text i foto:
Štěpán Křeček

Padesátičlenná návštěva z Uchte ocenila stav našich veřejných budov

Červený Kostelec v sobotu 13. července navštívila zhruba padesátičlenná delegace z německého Uchte, partnerského města polských Ząbkovic.

Naši hosté si během krátké, zhruba tříhodinové návštěvy prohlédli centrum města včetně interiéru radnice a Divadla J. K. Tyla, v Domku Boženy Němcové si poslechli, jak se u nás žilo v 18. století, a na závěr programu si poslechli koncert akordeonového orchestru Musica Harmonica pod vedením Jaroslava Kubečka. Průvodcovské funkce se ujali místostarosta města Richard Bergmann, tajemník úřadu Petr Fišer, ředitelka městského kulturního střediska Iva Ceprová a další.

Návštěva občanů Uchte a zástupci vedení města se uskutečnila v rámci jejich pobytu v polských Ząbkovicích. „Delegace velmi ocenila koncert našeho akordeonového orchestru. Nejvíce však obdivovala, že město našeho formátu může provozovat a udržovat vlastní divadlo a že všechny naše veřejné budovy jsou ve vynikajícím stavu,“ upřesnil tajemník městského úřadu Petr Fišer.

Tomáš Kábrt



Prezident ČR Miloš Zeman a kardinál Dominik Duka navštívili hospic a Domov sv. Josefa

Hospic Anežky České v Červeném Kostelci a Domov sv. Josefa v Žirči poctili v úterý 16. července svou návštěvu prezident České republiky Miloš Zeman a kardinál Dominik Duka. Společně s ředitelem hospice Miroslavem Wajsarem poklepali na základní kámen nové budovy mobilního hospice. Ten by měl být postaven cca během tří let.

Posledním prezidentem, který se v Červeném Kostelci objevil na oficiální návštěvě, byl před osmdesáti sedmi lety Tomáš Garrigue Masaryk. Dnes město navštívil Miloš Zeman, aby si prohlédl Hospic Anežky České, první hospic v České republice, a poklepal na základní kámen připravované budovy Mobilního hospice Anežky České. Té také požehnal kardinál Dominik Duka.

Miloš Zeman spolu s Dominikem Dukou dorazili do hospice krátce po půl dvanácté. Následovalo přivítání ředitelem hospice Miroslavem Wajsarem, krátká návštěva jednoho z pacientů a oběd. Toho se mj. účastnil také místostarosta Červeného Kostelce Richard Bergmann. Po obědě přišla na řadu oficiální část programu.

Chvíli po 13. hodině se prezident České republiky a kardinál setkali s pacienty a veřejností v kapli sv. Anežky České, kde také

pronesli několik povzbudivých slov, v nichž především vyzdvihli službu lidí pro druhé. Po krátké společné modlitbě se všichni přítomní přesunuli na terasu hospice, kde se uskutečnil slavnostní akt poklepání na základní kámen Mobilního hospice Anežky České.

Na začátku slavnostního aktu, který dokumentovali novináři ze širokého spektra médií, představil ředitel Miroslav Wajsar služby Hospice Anežky České i Mobilního hospice Anežky České. Následovala řeč kardinála Dominika Duky. „Lidský život je nedělitelný. Od počátku až do konce. A v tomto zařízení jde o zápas člověka a lidskou důstojnost. Člověk se rodí. Nerodí se sám od sebe a nerodí se sám pro sebe. Je součástí společnosti. A ta si má být vědoma toho, že má své závazky, a to vůči všem, kteří jsou odkázáni na pomoc silnějších,“ uvedl mimo jiné Dominik Duka.

Českého kardinála vystřídal prezident České republiky Miloš Zeman. „Je to první kámen, na který budu poklepávat ve své funkci. A jsem rád, že je to právě tento, protože si těžko dokážu představit něco užitečnějšího. Ano, stavíte dálinci a další objekty, ale účel tohoto projektu je láska k lidem a soucit s nimi. Ti, kdo budou stavět tento dům, krásným způsobem naplňují



svůj život,“ řekl při návštěvě Miloš Zeman. Záznam z terasy hospice lze zhlédnout na webu České televize.

V krátké tiskové konferenci, která následovala po poklepání na základní kámen a předání darů, prezident zodpověděl tři dotazy mířící k aktuální politické situaci, zapsal se do pamětních knih města a hospice a z Hospice Anežky České odjel. Dalším jeho cílem byl Domov sv. Josefa v Žirči, kde si poslechl zvonohru, setkal se s pacienty a zaměstnanci domova v kapli sv. Anny a prošel se po místním parku.

Mobilní hospic bude stát cca 9 milionů Kč a jeho stavba potrvá zhruba tři roky. Peníze na stavbu by měl hospic získat z dobročinných grantů, titulů a od dárců. Mobilní hospic poskytuje paliativní péči pro nemocné, jimž nemoc nebrání zůstat doma.

Text i foto: Tomáš Kábrt

Mezinárodní folklorní festival Červený Kostelec

Folklor znovu přilákal do Červeného Kostelce tisíce lidí. A bylo na co se dívat

Mezinárodní folklorní festival je největší společenskou akcí v Červeném Kostelci a má proč. Za sebou má bohatou devětapadesátiletou historii, která prověřila, že folklor je živou záležitostí a že má stále co dát širokému spektru diváků. „Starší z nás folklor přináší milé vzpomínky, mladší generacím ukazuje, jak živá může být naše minulost a že stojí za to si ji připomínat,“ uvedl ve své zdravici hejtman Královéhradeckého kraje Lubomír Franc.

Jinou stránku folkloru zmínila při závěrečné řeči organizátorka Iva Ceprová: „Včera pozdě v noci jsem v Autokempu Rozkoš, kde je ubytovaný jeden ze souborů,

našla místo nezřízené pijatiky něco podivuhodného – hudebníci a tanečníci sami od sebe, jen tak, bavili okolí svým umem. A já po šesti letech organizace festivalu teprve ted' pochopila, že folklor není jen tanec a hudba, ale že také pomáhá vychovávat mladé lidi k lásce, pokoře a toleranci.“

Přátelskou atmosféru, jakou popisuje ředitelka festivalu, si přišly i letos během pěti festivalových dní vychutnat tisíce lidí, čímž se akce opět zařadila k největším svého druhu v České republice. Hlavní program se jako obvykle konal v přírodním areálu u Divadla J. K. Tyla. Soubory, jichž se v Červeném Kostelci předvedlo čtrnáct dospělých a dva dětské, vystupovaly také

např. na náměstí, u autobusového nádraží, v pečovatelském domě a v okolních městech našeho regionu.

O významnosti akce také svědčí její hosté. Program navštívili např. zástupce indonéského velvyslance, starostové okolních měst, prezident všech Kostelců, starosta partnerských Ząbkowic, zástupce folklorního sdružení České republiky, ředitel Českého rozhlasu Hradec Králové atd. Akci podporuje finančně také Rada Královéhradeckého kraje a Ministerstvo kultury ČR a je, jak známo, pořádaná pod patronací mezinárodní org. lidového umění I. O. V., patřící statutem B do UNESCO.

Pokračování na další straně



Rosénka



Itálie – praporcečníci



Mexiko

Zrcátko měsíce

Krásné mexické kroje, exotika Indonésanek i nápaditost pražské Rosénky

Od 21. do 25. srpna mohli diváci obdivovat velmi různorodá vystoupení. K videní byly jak víceméně improvizované výstupy, tak pečlivě sekvicené, až dechberoucí choreografie. Velký aplaus pravidelně sklizely např. skvěle sehrané a pestře oděně Indonésanky, jejichž přípravy na vystoupení se blížily třem hodinám. Perfektně připravená vystoupení ale nezdobila jen indonéský soubor. S promyšleným programem se představovala pravidelně např. také pražská Rosénka.

Další soubory bavily diváky spontaneitou a nehraným veselím. Italové si díky tomu vysloužili druhé místo v soutěži di-



váků o nejoblíbenější soubor a publikum si naklonily také všechny tři slovenské soubory. Výjimkou v tomto ohledu nebyl ani domácí Hadárek, který letos opět pravděpodobně překonal všechny rekordy v počtu vystupujících předškolních dětí na jednom místě. Výkony našich nejmenších dětí – at' už byly, či nebyly součástí choreografie – vždy publikum upřímně pobavily.

Exotiku více či méně vzdálených zemí přivezly do Červeného Kostelce soubory z Venezuely, Izraele a koneckonců třeba i Portugalska.

Nejoblíbenějším souborem se stala po sobotním hlasování diváků pražská Rosénka, přesněji její skupina Hajdaláci. Tento soubor – ač pražský – se snaží udržovat lidové tanec z oblasti jižní Moravy a činí tak s naprostou profesionalitou. Jejich vystoupení, skvělá nejen ze strany choreografie, ale také témař až divadelního výrazu, si svým provedením a mísí i vtipnou stylizací získala jak dospělé, tak děti. Druhým nejoblíbenějším souborem se stal soubor sympatických tanečníků z Itálie a na třetím místě skončila slovenská Dúbrava.

Nejkrásnější kroje podle diváků nosili Mexičané. Druhé místo si vysloužily Indonésanky a pomyslný bronz si odvezl soubor z Francie, vystupující na jevišti mj. i se sněžnicemi.

I přesto, že obě soutěže braly soubory velmi prestižně, nejdůležitější byla spokojenosť diváků a také to, že i přes jazykovou bariéru se dokázali členové souborů a diváci navzájem sprádat a třeba si i spolu zatančovat. Prostor k tomu byl každý den po oficiálním programu na hlavním pódiovém

Takový tedy byl 59. ročník mezinárodního folklorního festivalu Č. Kostelec. Příští rok nás čeká jubilejný ročník a organizátoři slibují velké věci. Nechme se překvapit.

Text i foto: Tomáš Kábrt



Generální partneři

Pivovar PRIMÁTOR a. s.
SAAR GUMMI CZECH s. r. o.
BENET v. o. s.

Hlavní partneři

AMETEK ELEKTROMOTORY s. r. o.
BATIST MEDICAL
BEJR SPEDITION s. r. o.
P+P PAVEL PLÍŠTIL
MW spol. s r. o.
TESMEN s. r.o.
SAURER SCHLAFHORST

Mediální partner

ČESKÝ ROZHLAS
HRADEC KRÁLOVÉ

Partneři

TRANSPORT Trutnov s. r. o.
EKO DELTA s. r. o.
RTYNĚ.NET – Ing. Petr Kadaník
OBCHODNÍ DRUŽSTVO IMPRO
VERNER a. s.
IZOMAT s. r. o.
FORD CHAROUZ Vysokov
PANDA FROST – Vladimír Vítěk
SM SALIX s. r. o.
Jazyková škola QUATRO Language School s. r. o. – Petra Šolcová
NÁBYTEK PENTA s. r. o.
SPŮRA ZDENĚK
TF PRESS s. r. o.

Partneři festivalu

BOHEMIA – TRAFO s. r. o.
ČESKÁ POJIŠŤOVNA a. s.
VAPO s. r. o.
MAGIC ENGLISH Náchod
ŘEZNICTVÍ – Roman Krejska
SEMET s. r. o.
MG ITALY CZECH DIVISION s. r. o.
KUKO – Ladislav Kollert
DODAVATEL STAVEB.CZ – Ondřej Řezníček
PROTEC – Jiří Kult
PEKAŘSTVÍ U GEISLERŮ – Radek Geisler
CHLADÍRENSKÝ SERVIS – Milan Juránek
AUTOSERVIS JFK s. r. o.
PRŮMSTAV Náchod s. r. o.
DROGERIE – Petr Doubek
KVĚTINÁŘSTVÍ MONIKA
COLOR Červený Kostelec s. r. o.
INS Náchod
DŘEVOPODNIK s. r. o.
LIGO – Miloslav Jansa
ROVL SERVIS – Roman Manych
VLČEK A SYN s. r. o.
MASTR s. r. o.
ZO OS KOVO ELITEX
NAKLADATELSTVÍ PAVEL MERVART
STAKO s. r. o.
PETR BÍLEK - OKNA
HOTEL ŠREJBER
KÚS A SYN s. r. o.
GAMATEC s. r. o.
PALIVA – Ladislav Cvejn

JOSI – Pavel Kulda
T – SERVIS – Jiří Nešněra
AUTOŠKOLA – Jiří Vít
STAVEBNINY BUSPOL
SÁDROKARTONY – Vladimír Kolisko
KLENOTY – Eva Hanušová
NGUYEN DINH GIAP
TEXTIL HANA – Hana Borůvková
PODLAHÁŘSTVÍ K&Š
PICOVÁ POHŘEBNÍ SLUŽBA – Tomáš Pich
PAPÍRNICTVÍ IVÍN
ELEKTRO LAPUNÍK s. r. o.
KOŽENÁ GALANTERIE – Zdeňka Berková
RESTAURACE GRAFOKLUB
PRODEJNÍ ZAHRADA TREES s. r. o.
INSPIRACE – Ivana Mědlíková
PAVEL HOLZÄPFEL
DALI – Ing. Martina Šnajdrová
CUKRÁRNA – Romana Hankeová
NÁPOJE – Renata Hončlová
TEXTIL – Ivana Linhartová
AUTOŠKOLA TUČEK
JÍZDNÍ KOLA – Ondřej Packa

Děkuji za vaši podporu a pomoc při pořádání 59. mezinárodního folklorního festivalu Červený Kostelec a srdečně vás zvu na ten příští, již 60., do přírodního areálu u Divadla J. K. Tyla v Červeném Kostelci 20.–24. 8. 2014

Iva Ceprová, ředitelka MKS

Zrcátko měsíce

Na Bohdašíně jsme vzpomněli padlé z 2. světové války

Na sobotu 6. července připravila sokolská župa Podkrkonošská – Jiráskova na Bohdašíně pietní vzpomínku na popravené obojáře ze skupiny S-21-B. K akci se připojil také Svaz bojovníků za svobodu a členové Spolku vojenské historie T-S 20 Plán. Ve sváteční sobotní dopoledne si našlo na Bohdašín cestu přes padesát účastníků. Ke slavnostnímu rázu akce přispěla účast krojaných sokolů, kteří stáli čestnou stáž u pomníku, a také vojenská jednotka, která vzdala popraveným hrdinům čest vystřelením čestné salvy. Květiny k pomníku položili zástupci župy Podkrkonošské, Svazu bojovníků za svobodu a plukovník v záloze Jiří Pavel, který se účastnil v Anglii výcviku s výsadkáři operace SILVER A.

Text i foto: Pavlína Špatenková



V Batistu byl naložen kontejner s humanitární pomocí Indii

Ve společnosti Batist Medical a.s. v Červeném Kostelci byl v neděli 14. července kolem půlnoci naložen kontejner s humanitární pomocí nejchudším obyvatelům Indie. Tradiční pomoc, při níž doputuje zdravotnický materiál v hodnotě téměř 4 a půl mil. korun z Batistu až do indické Kolkaty, organizuje Nadace svatého Františka z Assisi.



Na Brodském byl opět překonán světový rekord!

V sobotu 17. srpna se v kempu Brodský v Červeném Kostelci konalo podruhé oficiální mistrovství České republiky v jízdách na aquaskipperu. V průběhu dne postupně závodili ve vyřazovacích sprintech na 50 metrů, ve slalomu, v trikových krasojízdách a nakonec v královské disciplíně – ve výtrvalostní jízdě na čas. V této poslední dis-

Vedro vodníky od setkání na Brodském neodradilo

Teploty přes třicet, jasné slunce a dusno, to není ideální počasí pro vodníky. Přesto se jich u Brodika v revíru sešlo v sobotu 3. srpna přes sto. Pro sebe i pro suchozemce, kterých do Autokempu Brodský přišlo přes tisíc, ne-li mnohem více, připravili řadu soutěží, trojboj pro dospělé, krátké filmy v nadvodním kině i závěrečný ohňostroj.



Poutník V. Lelek se vrátil domů

V sobotu 3. 8. 2013 se vrátil domů poutník do Santiaga de Compostela, pan Lelek. Jeho pouť, o které jsme psali v červnovém Červenokosteleckém zpravodaji, trvala 78 dní a měřila 8136 km. Podrobně se o každém dni můžete dočíst na internetové stránce <http://poutnik-colek-st.blogspot.cz>.

Cesta začala 18. května a skončila 3. srpna. Pan Lelek strávil nejvíce času ve Španělsku (celých 32 dní), kde ujel 3183 km. Pro svou pouť si zvolil náročnější horškou trasu a celou cestu jel sám. Podle jeho slov mu samota umožňovala jiný pohled na běžné věci. Po fyzické stránce se tělo odlehčilo takřka o 15 kg, krásně se opálil španělským sluncem a přijel ve velmi dobré náladě.

Text: Jaroslav Kordina,
foto: Michal Lelek



Červencový déšť způsobil značné škody

Bouře a přívalový déšť opět páchaly škody ve městě a okolních obcích. Dobrovolní hasiči v noci z pondělí 29. července na úterý 30. v ulicích odčerpávali vodu, zasahovat museli v Batistu, kde voda opět natekla do skladu, a v Trubějově vytahovali auto z potoka. Nejtěžší situace byla v Olešnici, kde rozvodněný potok vytopil několik domů. Podle jednoho z obyvatel takové množství vody v Olešnici nepamatují.

Prudká bouře, která v průběhu pondělí zasáhla celou republikou, se nevyhnula ani Červenému Kostelci. Velké množství deště v řadě ulic nepobraly kanály, a tak museli na postižených místech zasahovat dobrovolní hasiči. Týkalo se to např. ulic Sokolská, Nerudova, Generála Kratochvíla, Palackého atd. V Jiráskově ulici v dolíku pod „Židem“ bylo až půl metru vody. Hasiči museli také zasahovat u Trubějova, kde řidička sjela omylem z mostku do potoka. Nehoda se obešla bez zranění. Nepříjemné déjá vu zažil Batist, kde voda z okolních strání opět natekla do skladovacích prostor.

Nejtěžší chvíle ale prožili obyvatelé Olešnice, kde se potok rozlil podle slov jednoho z místních tak, že to za svých 60 let nepamatuje. V horní části obce voda dosahovala až k silnici a pod restaurací U Alenky vytopila několik domů.

„Pracovali jsme na řadě míst až do 3 hod. ráno. Ted' opět vyrážíme a budeme odklízet naplavěné bahno a další následky včerejšího deště,“ uvedl velitel SDH Č. Kostelec Petr Nejman v úterý před devátou hod. ranní. „Za obětavou práci hasičů a dalších bezpečnostních složek, které se podílely a podílejí na rychlé likvidaci následků, musím opět poděkovat,“ dodal starosta města Petr Mědilek.



Kompletní znění článků na
www.cervenykostelec.cz

Texty na této stránce jsou zkrácené pro potřeby zpravodaje. Kompletní znění článků najdete na www.cervenykostelec.cz.

Text: Milan Hrstka

Kde není uvedeno jinak, je autorem textů i fotografií Tomáš Kábrt

Společenská kronika



Sňatky

Omluva za chybu z minulého zpravodaje

Nejprve omluva, že se nám nedopatřením vloudila chyba do textu v minulém dvojčísle zpravodaje u sňatku Šenkových. Oznamujeme tímto, že sňatek se týkal jen snoubenců

Kristýny PULZEROVÉ a Vítu ŠENKA.

Omylem uvedení svědci stav neměnili. Omlouváme se hlavně těm, kterých se chybné oznamení týkalo. Děkujeme za pochopení.

Sňatky

„Láska je to jediné, co můžeme dělit do nekonečna a přitom se nezmeneš.“ (A. M. Lindberghová)

V předprázdninovém čase a v prázdninových měsících uzavřeli v Červeném Kostelci a ve Slatině nad Úpou tito snoubenci:

Žaneta JANATOVÁ a Michal TLÁSKAL,
Jana ŠPULÁKOVÁ a Štěpán JANOUŠEK,
Michaela NASAVRCKÁ a Tomáš PITŘINEC,
Jana WAGNEROVÁ a Jiří JIRÁSEK,
Anežka RAKOVÁ a Karel JANSÁK,
Petra LENDĚLOVÁ a Jiří KULHÁNEK,
Tereza HORÁKOVÁ a Jan PAVELKA,
Miroslava JELEČKOVÁ a Patrik ROSA,
Renáta STIERANDOVÁ a Stanislav PISKAČ,
Monika MAZUROVÁ a Jan VESELÝ a
Věra FAIFEROVÁ a Miroslav JASANSKÝ.

Milí novomanželé, gratulujieme k vašemu rozhodnutí žít spolu v manželství. Ať vaše snaha žít ve vzájemné lásce a porozumění vám i vašemu okolí přináší radost.

L. Regnerová

Vítání občánků

„Když jsem tenkrát přišel na svět – to se ví – byl jsem zvědav, kdo se první objeví.“

Poslední sobotu na konci školního roku jsme uvítali naše nejmladší občánky Červeného Kostelce. Byly pozvány tyto děti se svými rodiči:

Jakub Zi-Xian ANG, Elena HOLÁ, Tobias MIŠTÍK, Alice HANUŠOVÁ, Vanesa HURDÁLKOVÁ, Jakub MACEK, Martin NOVÁK, Veronika PUTNOKIOVÁ, Nela SIROVÁ-KOVA, Tobias KOHL a Valerie BALCAROVÁ.

Milé děti, přejeme vám, abyste byly šťastné v prostředí svých nejbližších, ať jste zdravé a spokojené a děláte samou radost těm, kteří vás zahrnují svou láskou.

L. Regnerová

Výroční sňatky

„Daleké hvězdy umí člověk zvážit, ale svou lásku nikdy nezváží.“ (F. Hrubín)

Během léta oslavili tito manželé své výroční sňatky: Na konci května oslavili výročí své svatby manželé:

Zlatá svatba

Helena a Antonín SEMERÁKOVI ze Lhoty za Č. Kostelcem a **Anna a Josef MOJŽIŠOVI** z Č. Kostelce.

Diamantová svatba

Marie a Jaroslav HITSCHFELOVI z Č. Kostelce,
Jiřina a Rudolf ZELENÍ z Č. Kostelce.

Gratulujeme k vašemu výročí a přejeme všem oslavencům dostatek zdraví, život v lásce, porozumění a ještě hodně radosti ze společně prožitých chvil.

Za SPOZ a matriku MěÚ L. Regnerová

Blahopřejeme

Rozália Matúšková z Červeného Kostelce oslavila svých 100 let. Gratulujieme!

„Život je jako obilný klas. Jen zralá zrnka jsou zpracována v chléb, který sytí.“

Dne 30. července 2013 se dožila významných 100 let paní Rozália Matúšková. Děkujeme rodině, dceři paní Matúškové a jejímu manželovi, že jsme ji mohli navštívit. Poprát přišla delegace gratulantů z České správy sociálního zabezpečení v Náchodě a zástupců MěÚ v Červeném Kostelci. Byli jsme potěšeni příjemnou atmosférou. Nemohli jsme však uvěřit, že je to ona, protože podle vzhledu a vitality bychom jí soudili tak o 20 let méně.

Paní Matúšková pochází ze Slovenska, její otec se před léty přestěhoval do Čech za prací. Zde v Čechách se poznala i se svým budoucím manželem a zde žili i se svou rodinou. Paní Matúšková ráda pracovala, v mládí i v hospodářství a na poli a ještě teď pomáhá s drobnými domácími pracemi. Vloni si ještě vyšla na vycházku sama, dnes chodí ven sedat pod pergolu na zahradu. Ráda a se zájmem sleduje televizi a bez brýlí si přečepte noviny.

Paní Matúšková, přejeme vám hlavně pohodu a hodně, hodně zdravíčka. Přestože jste život neměla nejlehčí, máte radostný přístup k životu. Je jisté, že zásluhu na vaši dobré pohodě má láskyplná péče vašich nejbližších. Těšilo nás, že jste se s námi podělila o vzácné chvíle vašeho života, vašeho životního jubilea.

Ludmila Regnerová – za MěÚ Č. Kostelec, foto: Tomáš Kábrt



Dne 30. 7. 2013 se ve zdraví dožila krásných 100 let naše milá babička, paní Rozálie Matúšková.

Přejeme babičce do dalších let hlavně pevné zdraví a dobrou náladu, která ji nikdy neopouští. Zároveň děkujeme za vzornou péči o babičku rodičům, Mileně a Zdeňkovi Vítovým.

S úctou a láskou vnučky Milena a Monika s rodinami



17. 7. 2013 oslavil Jiří Kubina kulaté výročí 80 let se svými nejbližšími a s přáteli z divadelního souboru.

K Tvým narozeninám hodně zdraví, dobré pochody a náladu, mnoho úsměvů dalších let, hodně inspirace ke spokojenému a radostnému životu se sluncem v duši i v těle přejí Tvoji ochotníci.



Ludmila Nosková oslavila 24. 7. 2013 významné životní jubileum s rodinou i s divadelními přáteli.

Liduško, hodně štěstí, zdraví, radosti ze života, moře lásky všech kolem Tebe Ti ze srdce přejí Tvoji ochotníci.

Společenská kronika

Poděkování

Vážení spoluobčané,
dovolte mi prosím, abych touto cestou poděkoval svému ošetřujícímu lékaři MUDr. Radku Douchovi a sestřičkám Daně Linkové a Lence Kubinové, kteří mi usilovně pomáhali odstranit syndrom bolesti zad. Jelikož se tato léčba stále nedářila, po společné konzultaci jsem navštívil paní doktorku Janu Svobodovou a sestřičku Ivu Valerovou v hospici v Červeném Kostelci. Zde jsem byl velmi vřele přijat k jejich léčbě. Tato paní doktorka je mimorádnou osobností, její chování vůči pacientům a professionalita v léčbě zaslouží skutečné uznání a poděkování. Kdo máte nějaké zdravotní problémy, určitě tuto lékařku vyhledejte.

Ještě jednou vám všem za tuto léčbu děkuji, Stanislav Vosička s přítelkyní Ivetou

Upřímně děkuji za blahopřání, dárek a květiny MěÚ v Červeném Kostelci k mým 93. narozeninám. Rovněž děkuji za gratulaci pí Regnerové za SPOZ a za návštěvu p. Labíka, s nímž jsem si mile zavzpomína na staričké Červenokostelečany.

Ing. Eliška Belšánová, roz. Háková

Srdceň děkuji za blahopřání, dárek a květiny k mým 95. narozeninám pracovníkům MěÚ, paní matrikářce a za návštěvu pí Hanušové.

Vlasta Celbová

Upřímné díky za gratulace od Městského úřadu v Č. Kostelci k mým narozeninám.

Oldřich Šimek

Děkuji MěÚ za milé blahopřání při příležitosti mých narozenin, které mě velmi potěšilo.

Zdeňka Formanová

Srdceň děkuji městskému úřadu za blahopřání a dárky, které mi předal p. Kafka při příležitosti mých 80. narozenin. Dík patří i všem ostatním gratulantům.

Hundák Josef

Srdceň děkujeme paní L. Regnerové a p. R. Bergmannovi, kteří nám přišli poprát k naši zlaté svatbě. Tato chvíle, kdy jsme si společně zavzpomínali, byla velmi přjemná. Za vše děkujeme.

Manželé Antonín a Helena Semerákoví

Děkuji za milé blahopřání k mému životnímu výročí sboru pro občanské záležitosti MěÚ, paní Regnerové, paní Kukrálové, městskému kult. středisku, ochotnickému spolku a všem, kteří mi přejí to nejlepší.

Jiří Kubina

Děkujeme za pomoc úklidové službě Jiřína a Simona Kuldovy při vysáti 120 l vody z koberce v učebně Autoškoly Vít při velké červencové vodě.

Vítovi

Děkujeme všem hasičům z Č. Kostelce i okolí, kteří nám ochotně pomáhali při všech povodních, zejména při té poslední z 29. července, která zasáhla celé přízemí naší chalupy. Díky jejich rychlému a obětavému zásahu se nestal nás dům neobvyvatelným.

Zároveň děkujeme našemu sousedovi, panu Ceprovi, který nás o povodni telefonicky informoval, umožnil hasičům přístup do našeho domu a dál se o naše stavení stará.

Děkujeme všem.

Helena a Jaromír Pilařovi, Olešnice 63

Děkujeme strážníkovi městské policie panu Havířovi za rychlé a klidné vyřešení sousedského sporu dne 23. června 2013. Jeho vystupování bylo naprostě profesionální, nestranné a bez jakýchkoliv emocí.

Manželé Kinclovi

Děkujeme SDH Lhota a Č. Kostelec za nezíštnou pomoc při odstraňování následků velké vody 29. 7. 2013 a zároveň děkujeme všem ostatním, kteří nám nabídli pomoc.

Manželé Ceprovi z Olešnice

Chtěla bych vyjádřit své srdečné díky několika ochotným lidem, kteří mi zachránili mého jorkšíra Čika. Ztratil se mi 29. 7. v bouřce a ležel vysílený a prochladlý 14 hod. v Lánech, kde ho 30. 7. našla pí Míšková z Červeného Kostelce, která okamžitě uvědomila červenokosteleckou městskou policii. Protože policista Ivo Havíř večer předtím oznámil pejskovo ztracení, policista Hubáček nám ho pomohl naložit a převezl nás urychleně k ošetření na veterinární ambulanci FANA v Č. Kostelci.

Všem těmto upřímně vděčím za Číkův život, neboť díky nim a následující péci veterinární kliniky FANA v Náchodě Čiko vše zvládl a přežil!

*Mgr. Vladimíra Šulcová, roz. Škodová
Rtyň v Podkrkonoší, Mladá Boleslav*

Děkujeme za milou návštěvu, květinové dary a gratulace představitelům MěÚ, panu starostovi Petru Mědílkovi, matrikářce paní Ludmile Regnerové, panu Mgr. Janu Kafkovi za SPOZ a pracovnicím OSSZ Náchod paní Ing. Daně Wirtové a paní Ladě Fiedlerové a fotografovi panu Tomáši Kábrtovi u příležitosti 100. narozenin naší maminky Rozálie Matúškové.

Manželé Vítovi, Lhota, Devět křížů

Děkujeme MěÚ za dárek a kytici a zvláště pak panu starostovi Mědílkovi, paní matrikářce Regnerové a hudebníkům za hezký obřad k našemu 50. výročí svatby. Byli jsme moc spokojeni.

Anna a Josef Mojžišovi

Děkujeme městskému úřadu za krásnou kyticu, dárkový balíček a blahopřání, které nám předali paní Regnerová a paní Petrová u příležitosti naší diamantové svatby. Velmi nás to potěšilo.

Jiřina a Rudolf Zelení

Vzpomínáme

V těchto dnech by oslavil 100 let od narození můj táta Josef Petrás (* 24. 6. 1913). Zemřel předčasně 18. 5. 1979.

Na vzpomínkové fotografií je v práci při stavbě „vahárny“ v Úpici (IV/1966).

Měl rád skladby J. Ježka a zvláště tu nadčasovou Život je jen náhoda. Poslouchám ji na YouTube a vzpomínám na tátu...

A příjde den
kdy všichni
poznejí mne

B. Kafka, sochařský atelier Č. K. (1930)

Vzpomíná Pavel Petrás s rodinou



Dne 12. září 2013
uplyne 10 let od úmrtí
pana Stanislava Vosičky.

Kdo jste ho znali a měli
rádi, vzpomeňte s námi.

Syn Stanislav a Iveta



V z p o m í -
náme s velkou
láskou na naše
rodiče, Boženu
a Bohdana Tuč-
kovic, od ryb-
níku Čermák.

Oba pracovali v Tepně 12 a tatínek působil 35 let v Církvi čs. husitské jako varhaník.

Právě 1. září bude 10 let, co jsme se rozloučili s naší maminkou, a 30 let uplyne v říjnu od smrti tatínka.

Dcery Dana a Věra s rodinami

Poděkování

Děkujeme zaměstnancům hospice za laskavou péči, kterou poskytli našemu synovi Ottovi v jeho těžké nemoci.

Marie Čížinská s manželem

Děkujeme všem, kteří se přišli naposledy rozloučit s panem Josefem Drapačem, za slova útěchy a květinové dary. Nás velký dík patří i sestřičkám z mobilního hospice, zvláště pak sestřičce Mirce Jelečkové, která nám byla velkou oporou v posledních chvílích života našeho tatínka.

Rodina Drapačova

Chtěla bych touto cestou poděkovat za příkladnou a obětavou péči o mého manžela, pana Antonína Hanuše, všem sestřičkám i lékařům v posledních dnech jeho života.

Hanušová Jiřina s rodinou

Touto cestou děkuji panu Gerhardtovi, panu Haluškovi a zdravotnické záchranné službě za pomoc v posledních chvílích života pana Josefa Hály. Dále děkuji za důstojné počinání pohřební službě p. Picha a všem, kteří se přišli rozloučit do obřadní síně.

Přítelkyně Emílie Jenková s rodinou

Děkujeme všem, kteří se přišli rozloučit na poslední cestě s paní Vlastou Jiráskovou, za projevy soustrasti a květinové dary. Velké díky patří sestřičkám a lékařům v Hospici Anežky České, kde se o maminku vzorně starali do poslední chvíle jejího života, pohřební službě p. Picha, dechové hudbě Červený Kostelec a panu Duchovi za smuteční proslov.

Manžel, dcera a syn s rodinami

Děkujeme všem, kteří se přišli rozloučit s paní Ivanou Nejmanovou na její poslední cestě, za slova útěchy a květinové dary. Zvláště chceme poděkovat bývalým spolupracovníkům z firmy Batist, Semet, komáradům z MC Metuje, Tate Osmaka a Sokola. Taktéž děkujeme pohřební službě pana Picha a panu faráři P. Al. Baschanovi.

Zarmoucená rodina

Děkujeme všem, kteří jste se přišli rozloučit na poslední cestě s Vladimírem Vítkem, za slova útěchy a květinové dary.

Zvláště chceme poděkovat zahrádkářům za podporu v těžkých chvílích a za kondolenci.

Manželka s rodinou

Iredo



Od 1. října vícemenní jízdenky pouze elektronicky

Nová čipová karta IREDO bude platit na zónové i časové jízdny IDS IREDO, nejrozsáhlejšího dopravního systému v České republice.

Nová čipová karta IREDO nahradí stávající papírové jízdenky

Všechny papírové vícemenní jízdenky tak budou mít svoji elektronickou variantu, která se na prodejném místě nahraje na kartu. Karta tedy bude plnit roli jízdenky a prokazovat se ji budete při cestování v rámci všech autobusů a vlaků Královéhradeckého a Pardubického kraje zapojených do Integrovaného dopravního systému (IDS) IREDO. Jejich seznam najdete na www.oredo.cz.



Karta bude fungovat také jako elektronická peněženka pro nákup jednorázové jízdenky. Kredit si koupíte (nabijete) v autobuse či na železniční stanici, kterým můžete platit ve všech autobusech a vlacích zapojených v IDS IREDO.

Jak to funguje?

Při nákupu časové nebo zónové jízdenky na železniční stanici nebo v autobuse dojde k jejímu nahrání na čipovou kartu. Současně vám bude vydán daňový doklad, sloužící ke kontrole platnosti nahrané jízdenky i k reklamaci. (Daňový doklad ale neslouží jako jízdní doklad.)

Na kartu lze nahrát všechny druhy jízdného dle platného tarifu IREDO. Kontrola platnosti vícemenní nebo jednoduché jízdenky bude probíhat přiložením čipové karty k odbavovacímu zařízení v autobuse, k přenosné pokladně průvodčího ve vlaku nebo ke čtečce revizora.

Bude ještě možné jezdit i na papírovou jízdenku?

Čipová karta nahradí všechny papírové vícemenní jízdenky IREDO, jejichž prodej bude ukončen – viz. tabulka níže. V papírové formě budou vydávány a uznávány pouze jednorázové nepřestupní jízdenky a to všech typů (obyčejné, poloviční, žákovské, studentské, ZTP atd.) a jednodenní papírová síťová jízdenka.

Kde čipovou kartu IREDO koupím?

Novou čipovou kartu IREDO je možné zakoupit na kontaktních místech od 1. srpna 2013. Jejich seznam najdete na www.oredo.cz.

Žádost a vydání čipové karty Iredo

Zažádat o kartu můžete od 1. 9. 2013 prostřednictvím elektronického formuláře na www.oredo.cz nebo na kontaktním místě již od 1. 8. 2013. Seznam kontaktních míst najdete na www.oredo.cz. Informace vám také poskytne v pracovní dny od 8:00 do 16:00 operátor na bezplatné telefonní lince 800 10 15 20.

Vydávány budou také anonymní (přenosné) karty, které si mohou cestující půjčovat. Na tento typ karty bude možné nahrát kredit na nákup jednotlivých jízdenek. Naopak časovou jízdenku na anonymní kartu nebude možné zakoupit.

K zřízení karty budete potřebovat

- vyplněnou Žádost o čipovou kartu IREDO
- doklad totožnosti (obč. nebo jiný průkaz obsahující jméno, datum narození a foto žadatele)
- průkazovou fotografií (3,5 × 4,5 cm)
- žáci a studenti – potvrzení o studiu v předtiskně kolonce Žádosti, nebo platný Žákovský průkaz

Za vydání karty zaplatíte 150 Kč. Děti a studenti zaplatí v rámci slevy od 1. 8. do 30. 9. za pořízení karty pouhých 80 Kč.

U nezletilých do 15 let vyřizuje žádost i vyzvednutí karty IREDO zákonný zástupce, který předloží rodný list žadatele nebo svůj platný občanský průkaz, má-li v něm dítě zapsáno.

Podat žádost a vyzvednout kartu může i třetí osoba (nejen manžel/manželka). Potřebujete bude vyplněnou žádost a písemnou (neověřenou) plnou moc žadatele.

Při vyzvednutí čipové karty IREDO na kontaktním místě nebo na pokladně ČD předloží žadatel nebo jeho zástupce potvrzení o přijetí žádosti nebo svůj průkaz totožnosti. Životnost čipové karty je 6 let.

Harmonogram postupného ukončování předprodeje a prodeje papírových časových kuponů IREDO a papírových „přestupních“ jízdenek IREDO najdete na webu města.

Praktické informace

Nabídka práce

OCELTECH, s.r.o., zpracování plechu, Nádražní 311, Police nad Metují, 549 54, přijme pracovníka na pozici:

Vedoucí kvality

Náplň práce:

- Zodpovědnost za vstupní a výstupní kontrolu výrobků

Požadujeme:

- Znalost výkresové dokumentace
- Zkušenosti ve strojírenství 3 roky
- Základy AJ či NJ
- Řidičský průkaz B
- Samostatnost, pečlivost

Nástup možný ihned.

Dále firma OCELTECH, s.r.o., zpracování plechu, Nádražní 311, Police nad Metují, 549 54, přijme pracovníka na pozici:

Obsluha CNC ohraňovacího lisu

Požadujeme:

- Znalost výkresové dokumentace
- Práce ve dvousměnném provozu

Nástup možný ihned.

Kontakt

Pokud vás naše nabídka zaujala, zašlete nám svůj strukturovaný životopis na adresu: burdych@oceltech.cz, nebo volejte na telefonní číslo 606 890 285

Odpady

Mobilní sběrna nebezpečného odpadu

V září bude proveden mobilní sběrnou pravidelný sběr nebezpečného odpadu podle čl. 4 odst. 8 obecně závazné vyhlášky č. 1/2013 (tj. sběr zbytků spotřební chemie, olejů a tuků, barev, lepidel, pryskyřic a baterií a akumulátorů) a pravidelný sběr elektroodpadu podle čl. 4 odst. 9 této vyhlášky (tj. sběr komponentů, konstrukčních dílů a spotřebních dílů vyřazených elektrických a elektronických zařízení) v souladu s opatřením rady města č. 3/2013. Dále takto v souladu s opatřením rady města č. 4/2013 probíhá pravidelný sběr vyřazených pneumatik do 5 kusů na osobu, a to první sobotu v měsíci:

Přemyslova – u křižovatk

7. září od 8 do 8.30 hod.

U Kaštánku

7. září od 8.35 do 9 hod.

Aut. nádraží

7. září od 9.05 do 9.30 hod.

Školní

7. září od 9.35 do 10 hod.

Tento sběr není určen pro objemný a ostatní odpad! Ten je zajišťován v dalších sobotách.

Nebezpečný odpad s obsahem azbestu, tedy i eternit, se v rámci mobilní sběrny již nevybírá! Způsob likvidace byl popsán v červnovém zpravodaji.

Upozornění k mobilní sběrně

Odpad musí být předán přímo obsluze mobilní sběrny k uložení do sběrného automobilu. Jakýkoliv jiný způsob odkládání odpadu je považován za zakládání černé skládky. Není také povolen odebírat odpad předaný k uložení do mobilní sběrny. Takovéto případy budou považovány za odcizení.

Mobilní sběrna ostatního odpadu

V září bude pokračovat pravidelný odvoz odpadu mobilní sběrnou podle čl. 4 odst. 10 a odst. 12 obecně závazné vyhlášky č. 1/2013 (t.j. sběr objemného odpadu – starý nábytek, odpadní sanitární výrobky apod., a ostatního komunálního odpadu v malém množství do 100 kg (1 kolečko) neobsahující nebezpečné složky – papír, lepenka, kovy, drátěné sklo, autosklo, textil, jedlý olej a tuk, barvy, dřevo). Zároveň takto bude probíhat zpětný odběr použitých elektrozařízení podle čl. 5 odst. 2 výše uvedené vyhlášky (tj. zařízení informačních technologií a telekomunikační zařízení, spotřebitelská zařízení, solární panely, elektrické hračky, vybavení pro volný čas a sporty). Tyto odpady a elektrozařízení budou sbírány v souladu s opatřením rady města č. 3/2013 vždy v sobotu podle následujícího rozpisu:

Jiráskova – rest. Na Růžku

14. září od 8 do 9 hod.

Na Skalec

14. září od 9.05 do 10 hod.

Okružní

21. září od 8 do 9 hod.

Lhota – u závora

21. září od 9.05 do 10 hod.

5. května – u velkoprodejny

28. září od 8 do 9 hod.

Olešnice – u Konášů

28. září od 9.05 do 10 hod.

Tento sběr není určen pro nebezpečný odpad a pneumatiky! Sběr těchto odpadů je zajišťován zvlášť vždy první sobotu v měsíci podle rozpisu. Odvoz a likvidace odpadu je určena pro občany města (nikoliv pro podnikatelské subjekty).

Diakonie

Sbírky ošacení

Během roku 2013 se sbírky ošacení pro Diakonii Broumov konají pravidelně každou první sobotu v měsíci od 10 do 11 hod. na autobusovém nádraží v Červeném Kostelci.

Vice na: www.diakoniebroumov.org

Notářka

Úřední dny notářky JUDr. Heleny Součkové na staré radnici MěÚ:

13. září, 18. října

Úřední hodiny: od 8 do 11.45 hod.

Tel. 491 423 256,

E-mail: hsouckova.notar@nkcr.cz

Opětovná výzva občanům

Vyzýváme znovu naléhavě všechny občany, aby na kontejnerová stanoviště neukládali žádné věci, které do umístěných kontejnerů nepatří (bedýnky a prvky ze dřeva, věci z textilu, dále pak autosklo, drátěné sklo, jakož i rozměrné elektrospotřebiče, TV obrazovky apod.)!

Do nádob na plasty nepatří ani lepenka s asfaltem a podobné přiměsi!

Pokud jsou kontejnery na plasty, sklo, papír a elektroodpad plné, vyčkejte, prosím, na jejich vyvezení!

Pro výše uvedený odpad využívejte služeb mobilní sběrny, která je k dispozici každou sobotu v měsíci, dle výše uvedeného rozpisu.

Násilné vnikání do kontejnerů na použitá elektrozařízení je považováno za krádež a ničení majetku a viníci budou při zjištění náležitě potrestáni!

Děkujeme za pochopení.



KDU-ČSL

Vzhledem k stavebním úpravám Grafo-klubu se bude **Podzimní bazar** výjimečně konat začátkem listopadu. Upřesnění termínu bude v říjnovém zpravodaji. Děkujeme za pochopení.

Marie Holubová za KDU-ČSL

Praktické informace

Saar Gummi Czech

Nabízíme práci lidem v regionu

Z důvodu rozširování firmy o mísírnou směsí hledá společnost SGC nové zaměstnance. Více informací o nově obsazovaných pozicích najdete na stránkách společnosti www.sgc.cz, v sekci Volná místa.

Chcete ve společnosti Saar Gummi Czech pracovat, ale aktuálně jste volnou odpovídající pozici na stránkách společnosti nenašli? Můžete vyplnit dotazník, který najdete v téže sekci. Po jeho odeslání budete zařazeni do databáze uchazečů o zaměstnání. Jakmile se uvolní vhodná pozice, bude vás personální oddělení společnosti kontaktovat.

Marek Rameš

Stomatologická služba

Ordinační hodiny: Soboty, neděle, svátky 8–12 hod.

Platí pro oblast: Č. Kostelec, Náchod, Hronov, Nové Město n. M.

7. 9. a 8. 9. **MUDr. Vladimír Semerák**

Denisovo nábřeží 665, Náchod, tel. 491 424 921

14. 9. a 15. 9. **MUDr. Jan Šnajdr**

Náchodská 548, Velké Poříčí, tel. 491 482 850, 777 905 047

21. 9. a 22. 9. **MUDr. Jana Šnajdrová**

Náchodská 548, Velké Poříčí, tel. 491 482 850

28. 9. a 29. 9. **MUDr. Jana Šťovičková**

Denisovo nábřeží 665, Náchod, tel. 491 423 748

Církve



Římskokatolická farnost Červený Kostelec a Boušín

Bohoslužby se budou konat jako obvykle. Výuka náboženství bude v novém školním roce probíhat na všech školách a ve všech ročnících. Termíny výuky pro jednotlivé třídy budou v čas ohlášeny a zveřejněny na vývěskách a farních internetových stránkách.

1. 9. neděle – Vzývání Ducha Svatého a žehnání školních potřeb, žehnání studentům na začátku školního roku.

Farní den – jako hosté nás navštíví: Sestry Neposkvrněného Početí Panny Marie – misionářky z Estonska.

6. 9. – 1. pátek v měsíci, mše sv. 7 a 18 hod., od 16 hod. příležitost ke svátosti smíření

Posvícení

(výročí posvěcení kaple, kostela – mše sv.):

8. 9. – 15 hod. v kapli ve Stolíně

15. 9. – 11 hod. Boušín, 15 hod. Lhota

28. 9. – státní svátek, slavnost sv. Václava, mše sv.: 7 a 9 hod.

29. 9. – posvícení Červený Kostelec (mše sv. v 9 hod. skautská)

Internetové stránky: www.farnostck.cz

Církev čs. husitská



Pravidelně

Neděle – 10 hod. – Bohoslužby

Úterý – 18 hod. – Biblické hodiny

Úvod do Bible

V pondělí 9. září 18.30 hod. začíná nový běh Úvodu do Bible

Broučci

V pátek 13. září od 16.30 hod. se uskuteční první setkání Broučků – náboženství pro děti

Zajímavosti



Astronomické informace

Slunce

Slunce vstupuje 22. září ve 22 hod. 43 min. do znamení Vah. Nastává podzimní rovnodenost, začíná astronomický podzim.

Měsíc

Nov nastává 5. září, první čtvrt 12. září, úplňek 19. září, poslední čtvrt 27. září. Počátkem září prochází Měsíc na ranní obloze poblíž Marsu a Jupiteru, 8. září večer nedaleko planety Venuše a o den později kolem Saturnu, 28. září ráno v blízkosti Jupiteru.

Planety sluneční soustavy

Merkur je nepozorovatelný.

Velmi jasná Venuše září večer nízko nad jihozápadem, nedaleko ní se nachází Saturn. Planety Mars (7.–9. září) prochází Mars v těsné blízkosti hvězdokupy Jesličky v souhvězdí Raka) a Jupiter jsou viditelné na ranní obloze.

Večer po setmění můžeme v dalekohledu pozorovat také Urana a Neptuna, identifikační mapku zašleme zájemcům na požadání.

Průlety Mezinárodní kosmické stanice ISS jsou z území ČR viditelné od 14. září.

V září je úpicá hvězdárna pro veřejnost otevřena 7 dní v týdnu: v pondělí od 16 do 23 hod., od úterý do pátku od 10 do 23 hod., v sobotu v době od 10 do 12 a od 21 do 23 hod., v neděli od 10 do 12 hod. Pozorování noční oblohy doplněná výkladem začínají ve 21 hod. Z akcí v září připomeňme tradiční **Noc vědců**, která na hvězdárně proběhne v pátek **27. září od 19 hod.** Podrobný program najdete na www.observice.cz.

Jiří Kordulák, hvězdárna v Úpici

Foto: Steve Ryan



Č. K. 100x jinak

Redakce zpravodaje vyhlásila sbírku fotografií na téma

Č. Kostelec 100x jinak

Od vyhlášení sbírky se nám sešly fotografie od čtrnácti autorů, které průběžně zveřejňujeme na obálce v zadní fotogalerii Červenokosteleckého zpravodaje (vyjma zářijového čísla).

Pravidla sbírky spolu se snímkami najdete na webu města v sekci Kultura, sport a volný čas, kategorii Soutěže, sbírky, ankety.

Kontaktní e-mail: zpravodaj@mestock.cz

Twitter Č. Kostelce

Dění ve městě můžete sledovat na sociální síti Twitter. Po přihlášení vyhledejte profil:

@cervenykostelec

Správce účtu: Tomáš Kábrt

Soucit nestačí, je třeba pomáhat!

Psí domov Lukavice byl založen v roce 1994 na zemědělské usedlosti v obci Lukavice u Rychnova nad Kněžnou. Cílem útulku bylo zajistit domov toulavým a odloženým psům a dohledat majitele zaběhnutých psů. V útulku nebyly nikdy odmítány ani kočky.

Jelikož jsme útulek, který přijme opravdu každého pejska a začali se nám tu hromadit pejsci nemocní či staří, kteří mají menší šanci na umístění, založili jsme v roce 2005 Občanské sdružení Pes senior za účelem pomoci těmto pejskům. Sdružení se snaží shánět finance na krmivo a péče pro tyto psy. Členem sdružení se může stát každý milovník zvířat. Někdo pomůže při brigádách venčním pejskům, jiný vyvěšením letáků. Ostatní pomáhají finančními příspěvkami.

V současné době je situace velice těžká, neboť lidí ochotných pomoci je čím dál méně a pejsků čím dál více. Momentálně se stáráme asi o 70 pejsků a 2/3 z nich nefinancuje žádná obec, stát ani

původní majitel. Jen základní náklady na krmivo jsou přibližně 40.000 Kč měsíčně, počítáme-li 20-40 Kč na den na jednoho pejska dle velikosti. Plus nezbytné náklady na veterinární péče.

Další velmi důležitou formou pomoci je adopce na dálku, jejíž podstatou je pravidelné sponzorování vámi vybraného pejska, který patří do sdružení Pes senior. Nemusí se jednat pouze o finanční pomoc, nýbrž také krmivo, pamlsky, hračky, pelíšky, atd.

Zapojit se mohou i školy, firmy, obchody či jednotlivé rodiny. Spousta dětí nemá z různých důvodů možnost starat se doma o zvířátko, tak proč ne takto?

Chcete pomoci? Máte dotazy? Neváhejte nás kontaktovat.

Psí domov Lukavice, 516 03, Lukavice 222, **Jana Lemfeldová** (608 524 973), utuleklukavice@seznam.cz

Nabídka pejsků je na: www.psidomovlukavice.cz a na fcb: Pes senior nebo Útulek Lukavice

Z historie

Muzejní depozitář

Motto: Čas ubíhá různě, podle toho s kým

K osvězení historické paměti po prázdninách jsem vybral výročí 95 let od narození herce Národního divadla, rodáka z Červeného Kostelce. Martin Růžek (23. 9. 1918 – 18. 12. 1995).

Narodil se 23. září 1918 v Červeném Kostelci a dostal jméno Erhart. Erhart Martin. Tatínek Antonín Martin, obchodník se sukňemi. Maminka Ida, rozená Růžková. Takže musím nejdříve vyšvětit, proč se z Erharta Martina stal Martin Růžek.

Rodiče se po čase rozvedli, Erhart zůstal s maminkou. V roce 1944 si dává umělecké jméno – Martin Růžek. Martin po tátově příjmení, Růžek po příjmení maminky.

Zpět k jeho dětství v našem městě. Dětství, to byl základ celé jeho umělecké činnosti, jak sám mnohokrát připomněl. Vyrůstal ve městě, kde byla a je velká ochotnická tradice. Hrály zde v tu dobu tři ochotnické soubory, hodně se muzicívalo. Školní výchova byla také zaměřena na hudbu a recitaci.

V tomto čilém kulturním ruchu není divu, že první jeho „role“ hodného vousatého trpaslíka byla v pěti letech. Mateřská škola. Vzpomíná, že měl červený kabátek, červené kalhoty se zlatými prýmkami, červené punčošky a vysokou červenou čepici. Přece Červený Kostelec. Miloval divadlo, rád se předváděl, rád se převlékal. Vzpomíná na rodný kraj jako na kraj písmáků, spisovatelů. Dokládá to vlastní zkušeností – cituju: „Dědeček z matčiny strany, byl tkadlec ve Rtyni. Když ho něco bolelo, chodil k panu doktoru Čapkovi do Malých Svatoňovic. Druhý dědeček byl poštmistrem v Červeném Kostelci a poštu měl v domě, kde bydlela Božena Němcová.“ Konec citátu. Vzpomíná například, že v osmi letech dostal od tety k narozeninám čokoládu. Z velké radosti ji pozval na své loutkové

představení. A také jí slíbil, že jednou bude mít pro ni lóži v Národním divadle.

Srdceň se smála, ale opravdu se mu to podařilo. Těsně předtím, než zemřela, v té lóži seděla. Nebyl prorok, byl fantasta. Zamilovaný do divadla.

Na reálné gymnázium začal chodit do Náchoda. Odtud byl jen skok se spolužáky do Hronova. Zažil tam první ročník dnes známé divadelní přehlídky Jiráskův Hronov. A pozor, začínalo se v novém Jiráskově divadle. Divadlo vonělo novotou. Hrála se Jiráskova hra Markýz Gero.

Jirásek byl pro studenty v té době velká osobnost. Martin Růžek se zúčastnil se spolužáky v roce 1930 jeho pohřbu v Hronově. Od roku 1934 už bydlel v Praze a v roce 1939 maturoval na reálce v Karlíně. Krátce studoval lesní inženýrství. Pak se zavřely vysoké školy.

Umělecký život Martina Růžka je popsán v knize Umění a jeho tvůrci od Františka Drahoňovského a Josefa Pinkavy. Jen připomenu, že v roce 1963 přijímá angažmá v Národním divadle. Působil zde až do svého penzionování v roce 1990. Poslední role, filmová, velmi povedená, byl papá Hubert v seriálu Cirkus Humberto od Eduarda Basse.

Martin Růžek zemřel 18. 12. 1995. Splnilo se mu jeho přání – být pochován ve svém rodném městě, v Červeném Kostelci. Jeho ostatky byly uloženy do rodné hrobky v sobotu 18. 5. 1996 za přítomnosti mnoha přátel a rodinných příslušníků.

Otto Hepnar



Martin Růžek s Annou Rusovou a Jaroslavem Bohuslavským

Prameny: Anna Rusová – vzpomínky Martina Růžka na Červený Kostelec, Rodným krajem č. 20 (také foto), Otto Hepnar – Muzejní depozitář

Tak jako každý rok i letos střední škola do nového školního roku vstupuje s celou řadou novinek. Přes prázdniny proběhla výmalba tříd a studenti usednou do nově pořízených lavic. Byly vybudovány další relaxační zóny na chodbách a celá škola byla pokryta internetovým WiFi signálem s bezplatným přístupem pro studenty. Studenti mají dále přes čipový systém k dispozici kopírovací zařízení, které bylo ve zkušebním provozu již koncem minulého školního roku. V rámci čtyř realizovaných projektů EU byly dovybaveny prostory fiktivní firmy, učebny výpočetní techniky a výtvarných ateliérů.

Změny však nejsou patrné pouze v interiérech školy, ale také na jejím exteriéru, kde byla dokončena oprava balkonů a průčelí školy.

Z nejbližších akcí zveme veřejnost v sobotu dne **7. září 2013** na **Kuronské slavnosti** do Náchoda, v rámci kterých se bude v 16 hod. na zámeckém nádvoří střední škola prezentovat módní přehlídkou.

Marek Špelda,
ředitel školy

Infocentrum

Zprávy z informačního centra v Červeném Kostelci

Dětmi tolík oblíbené prázdninové měsíce jsou u konce, skončilo hektické období letních výletů, stanování, táboraření, dobrodružných výprav a cest za poznáním. Nutno říci, že počasí všem výletníkům během letošních prázdnin přálo, a tak doufáme, že i vy jste si své prázdniny skutečně vychutnali. Letošní léto bylo, alespoň dle ohlasů návštěvníků v informačním centru, hodnoceno velice příjemně a návštěvníci našeho regionu si jej skutečně užili.

Nicméně i měsíc září může být plný nejrůznějších výletů a cest do našeho okolí, a tak přijměte náš malý tip na výlet na konci tohoto článku. V průběhu září jsou většinou vyhledávány spíše kratší výlety a víkendové pobity, a pokud počasí přeje, je určitě stále z čeho vybírat.

Pokud budete potřebovat poradit s plánováním některého výletu do okolí, neváhejte se na nás obrátit.

V letošním roce byla vydána informačním centrem nová turistická vizitka. Jedná se o turistickou vizitku č. 2253 – Domek Boženy Němcové v Č. Kostelci. Tato letošní vizitka navazuje na loňskou turistickou vizitku č. 1731 – Červený Kostelec. Pro sběratele těchto vizitek jsou u nás samozřejmě k dispozici i příslušné turistické deníky.

V průběhu září bude v informačním centru v prodeji nová regionální publikace z pera autorů Fr. Drahoňovského a J. Pinckavy a dalších spolupracujících osob s názvem Červený Kostelec v proměnách času, která je věnována loňským oslavám 650. výročí první písemné zmínky o Červeném Kostelci. Knihu je rozdělena do 3 částí, z nichž první je věnována historii Červeného Kostelce, druhá část se pak zaměřuje na národopis a třetí část je věnována popisu akcí, které byly realizovány v průběhu zmíněných oslav 650. výročí. Publikace je doplněna fotodokumentací a obsahuje cca 115 stran. Knihu vřele doporučujeme všem, kteří se zajímají o naš region a jeho bohatou historii.

Aktuální nabídka vstupenek na místní kulturní a společenské akce naleznete na našem webu www.cervenokostecko.cz a na předprodejném webu www.123vstupenky.cz.

Kromě služeb informačního centra vám v rámci naší kanceláře také rádi zajistíme vše potřebné pro plánování vaší případné dovolené v zahraničí. Oficiálně zastupujeme více než 250 cestovních kanceláří, takže si u nás pořídíte svou dovolenou v klidu a pohodlí bez zbytečného zdlouhavého vyřizování. V nabídce jsou jak klasické zářijové a říjnové odlety do blízkých přímořských letovisek s teplým mořem, tak i oblíbené exotické destinace. Je zahájen také prodej zimních zájezdů a pobytů na hory pro zimní sezónu 2013/2014. A samozřejmě nechybí nejrůznější lázeňské a wellness pobedy v ČR i zahraničí, případně vyhledávané dotované pobedy pro seniory (Senior 55+).

Cestovní a informační centrum naleznete v Červeném Kostelci, v Havlíčkově ulici 654. Kontaktní telefonní čísla jsou 498 100 657, 724 088 587, případně je možné využít naše e-maily: info@casur.cz, info@cervenokostecko.cz či naše webové stránky: www.cervenokostecko.cz, www.123zájezdy.cz, www.123vstupenky.cz. A samozřejmě nás naleznete i na Facebooku, Twitteru či Google+.

Již nyní se těšíme na vaši návštěvu v Cestovním a informačním centru v Červeném Kostelci.



Skalákovy studánky

Tip na výlet



Za Zbečnickými chleby do Maternice

Zbečnické (někdy také zkamenělé) chleby jsou pískovcové skalní útvary ve tvaru bochníků roztroušené v oblasti lesů Maternice, tj. v jihovýchodním výběžku Jestřebích hor. K jejich výskytu v těchto místech se váže místní pověst. Kromě nich narazíte na tomto výletu i na příjemné osvěžení v místní Skalákově studánce, která se připomíná i v dílech Aloise Jiráska a ještě dodnes poskytuje turistům na jejích cestách kvalitní pramenitou vodu a příjemné osvěžení v lesním stínu.

Popis trasy: Zelené turistické značení: Červený Kostelec (bus) – Kostelecké Končiny – Nad Zbečníkem; modré turistické značení: Nad Zbečníkem – Zbečník (bus) – Skaláková studánka – Maternice (roz.) ; červené turistické značení Maternice (roz.) – Nad Horním Kostelcem - U Krkavčiny – Krkavčina (roz.) ; žluté turistické značení Krkavčina (roz.) – Bohdašín (pam.) – Bohdašín (roz., bus) – Horní Kostelec (škola) – Červený Kostelec (bus)

Zajímavá místa na trase: Končiny, Bohdašín, Pěchotní srub T-S 5, Maternice, Skaláková studánka, Horní Kostelec (délka trasy cca 17 km, středně náročná trasa)

Tip: Pověst o Zbečnických zkamenělých chlebech vypráví o lakové a zlomyšlné selce z nedalekého Zbečníku, která podle této pověsti hodila po hladovém žebrákovi skývu chleba se zlostným přáním, „ať ti v žaludku zkamení“... Spravedlivý trest ji však neminul – a rázem zkameněly i všechny její právě upečené pecny. Ten největší, selkou zakrojený, byl dokonce přenesen na náchodský zámek, a to pro výstrahu před lidskou lakotou...

Ing. R. Kejzlar,
IC Červený Kostelec



Milí čtenáři a přátelé městské knihovny, setkáváme se opět po prázdninách plni energie získané pobytom v přírodě, zážitků z cestování a radosti ze všeho, co se podařilo. Léto v nás bude jistě ještě nějaký čas dozínat, ale povinnosti budou rovněž vyžadovat plné zapojení. A protože nejnáročnější budou následující dva měsíce zejména pro děti školou povinné a jejich rodiče, vybrala jsem těm, kterých se to týká, malou ochutnávku z jedné velmi zajímavé a inspirativní knihy. Pro rodiče malých i velkých dětí ji napsala Naomi Aldortová a nazvala ji „Vychováváme děti a rosteme s nimi.“ Podtitulek je výmluvný – Od neshod a kárání ke svobodě, rozvoji a radosti.

Tak prosím, ochutnávejte.

O důslednosti

Rodiče se často domnívají, že musí být ve svých odpovědních dítěti vždy důslední. Aby byli důslední, dělají někdy věci, které dítě ubližují nebo vedou ke hněvu a zkla-mání, neboť se bojí, že nedůslednost by děti mábla. Ale jediná důslednost, o kterou opravdu jde, je důsledně milovat. Pokud jste nedůslední v lásce, dítě je nejen zmatené, ale i zraněné a nechápe to. A v té chvíli nejdé-náte v souladu se svou milující podstatou.

Změňte pravidla, ne lásku; jen láska musí být důsledným základem pro vaše činy. Ptejte se sami sebe: „Vnímá mě dítě jako milujícího? Chovám se láskyplně k dítěti, když mu nadávám, když trvám na tom, aby si uklidilo pokoj, dokončilo domácí úkoly, snědlo všechno jídlo?“ Pokud vás

dítě poslechne a uklízí pokoj a cítí se přitom naštvané a méněcenné, stojí ten uklizený pokoj za to? Pokud dodlá ukol a má dobré známky, ale necítí jistotu vaší lásky, stojí jeho akademický úspěch za to? Je něco důležitějšího, než milovat druhou bytost tak, že o tom vůbec nepochybujete? Často se mě lidé ptají: „Jsou děti tak citlivé, že kolem nich máme ‚chudit po špičkách‘, abychom jím poskytli dobré citové zázemí?“

Moje odpověď je: „Ne, jen musíme krá-čet oceánem lásky.“ Děti dokážou překonat těžké časy a velké překážky, pokud dostá-vají naši lásku darem a mohou se plně svo-bodně vyjádřit. Když mohou kráčet po koberci lásky, který pod nimi rozprostřete, budou odolné a schopné jít stále dál.

Zveme vás do knihovny

Klub Pohoda – každé pondělí od 16 do 18 hod.

Probíhá již 6. ročník. Klub je otevřený všem, kdo se chtejí zábavným způsobem něco dovdět!

(Upozorňujeme členy klubu i veřejnost, že na některých nákladnějších programech bude vybíráno vstupné.)

2. 9. Pohodové zahájení – listování v knihách známých cestovatelů.

9. 9. Přání, vlastnění, lpění, závislost – povídání o lidech s paní Marií Kadaníkovou

17. 9. v 15 hod. – výjimečně v úterý a v 15 hod.! **Procházka lesem Občinou** s povídáním v hospůdce.

23. 9. Úvaha na téma V co věřil Karel Čapek – 1. díl čapkovského cyklu v podání PaedDr. Karla Reháka.

30. 9. Arnošt Lustig: Okamžiky s Otou Pavlem – vzpomínky na báječného člověka a spisovatele.

Městská knihovna

Otevírací doba dospělých

Po 9–12, 13–18 hod.

Út 9–15 hod.

St zavřeno

Čt 13–18 hod.

Pá 9–12 hod.

So 8.30–11 hod.
(včetně prázdnin)

Otevírací doba mládež

Út 9–17 hod. (prázdniny 9–15 hod.)

Pá 12–17 hod.

Kontakt

491 463 384, 602 880 480,

info@knihovnack.cz

web: www.knihovnack.cz

Pohádkový svět MŠ Náchodská

Pohádkový svět MŠ Náchodská, to je název nově instalované výstavy ve vstupním prostoru městské knihovny. Krásné barevné pohádkové výjevy pro vás vytvořily děti spolu s paní učitelkou Monikou Chaloupkovou, která výstavu velmi citlivě uspořádala.



Z výstavy Pohádkový svět MŠ Náchodská

Klubák – úterní podvečerní kluby pro děti

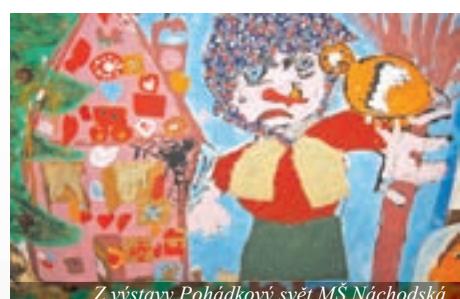
Zahájí svou činnost od října, klub se bude scházet každé úterý od 17 do 18 hod.

Albert - Albi – klub vědomostních her pro děti i dospělé

Klub zahájí ve čtvrtek 26. září a bude se opět scházet každé dva týdny – ve čtvrtek od 16 do 18 hod. Některé vědomostní hry od firmy ALBI je možno hrát v knihovně i v rámci půjčovní doby oddělení pro mládež.

Půjčování knih v pečovatelském domě U Jakuba – úterý 3. září 2013 od 9 do 10 hod.

Krásný návrat z prázdnin a do městské knihovny vám přeje Marcela Fraňková



Z výstavy Pohádkový svět MŠ Náchodská

Spolky, organizace

Červenokosteletí důchodci

V úterý 10. září si důchodci vyjedou na Krkonoše **do oblasti Špindlerova Mlýna**. Absolvují turistické trasy v různých délkách v okolí Špindlerovky, Labské boudy a Zlatého návratu. V případě nepřízně počasí si prohlédnou některá muzea v Podkrko-nosí.

Plánovaný zájezd **na hrady Karlštejn a Křivoklát** se uskuteční ve čtvrtek 26. září. V případě většího počtu zájemců i v úterý 17. září.

Český svaz včelařů



K vyhodnocení včelařského roku patří i připomenutí, že je-li to nutné, včela dokáže letět pro nektar až 12 km, že včely létají prů-měrnou rychlosí okolo 24 km/hod., že včely nikdy nespí.

Pozvánka na **besedu** v neděli 1. září od 9 hod. v restauraci Di-vadlo. Je určena pro všechny včelaře v okolí a přátele zdravé pří-rody. Přednáší Ing. Jaroslav Vít ze Rtyňe na téma Vyhodnocení včelařského roku.

Za ZO ČSV Otto Hepnar tel. 491 614 236

Spolky, organizace

Pečovatelský dům u Jakuba

Senioři se ani o prázdninách nenudili

Příjemné letní počasí vylákalo seniory z pečovatelských domů na tajný výlet, který pro ně připravila charitní pečovatelská služba. S velkým očekáváním je naše pečovatelky zavezly do nedalekého okolí. Senioři se ve Rtyni v Podkrkonoší pokochali výstavní zahradou se skalkou. Ve Dřevíčku je potom uvítal mlynář, který měl pro ně připravený výklad i s ukázkou. Zavzpomínali si na své mládí, jak se dříve mlelo obilí. Výlet jsme ukončili ve Stárkově příjemným posezením a večeří v pohostinství U Medvěda.

Další akcí bylo hudební vystoupení pěveckého souboru Ježci, kteří nám zahráli a zazpívali lidové písničky či písničky od Šlitra a Suchého. Toto pěvecké seskupení tvoří studenti medicíny z Prahy, kteří o prázdninách nechťejí zahálet, ale snaží se zcela zdarma potěšit staré a nemocné spoluobčany. Je vidět, že naše mládež není tak „špatná“, jak se někdy říká. Tímto jim z celého srdce děkujeme za jejich příkladný postoj.

Stalo se již milou tradicí, že v rámci folklorního festivalu navštíví některý ze zahraničních souborů i náš pečovatelský dům U Jakuba a předvede taneční a pěvecké umění. Letos k nám zavítal soubor z Venezuely. Tato vystoupení mají vždy velký ohlas a naši senioři se na něj vždy velmi těší. Obdivují jejich elán, temperament a radost z tance a zpěvu. Senioři mají vždy chuť si s nimi zatančit. Děkujeme i městskému kulturnímu středisku za zprostředkování tohoto vystoupení. Díky tomu mohou i naši senioři alespoň na chvíliku zakusit atmosféru festivalu.

Text i foto: Lenka Vlčková



Zdravotně postižení

Jako každoročně připravujeme i v letošním roce **tajný výlet** s tančením a hudbou na závěr. Zájezd připravujeme **na čtvrtek 19. září**. Odjezd z autobusového nádraží ve 12 hod. Přihlášky přijímám já na telefonu 723 912 689 nebo manželka na telefonu 776 352 502, nejlépe po 18. hod. večer. Členové a rodinní příslušníci mají autobus zdarma, ostatní zaplatí v autobuse 80 Kč.

Jídlo, případně vstupné, si hradí každý sám. Uzávěrka přihlášek je 12 září. V případě, že nebude alespoň 30 účastníků, zájezd se neuskuteční. To se dozvítě buď dotazem na naše čísla telefonu, nebo z naší skříňky na autobusovém nádraží.

Na vaši účast se těší výbor organizace.

Jiří Linhart, předseda

Český zahrádkářský svaz

Jak jsme vás informovali v minulém čísle, pojedeme **v pátek 4. října** na **Regionální výstavu zahrádkářů** v Častolovicích. S programem zájezdu budete seznámeni přímo v autobuse, ale v každém případě navštívíme cestou zámek v Doudlebech. Večeře bude v Červené Hoře cca v 18 hod. Z autobusového nádraží odjedeme v 7 hod.

Členové a rodinní příslušníci mají autobus zdarma, ostatní zaplatí přímo v autobuse 100 Kč za osobu. Jídlo a vstupné si hradí každý sám. Přihlášky přijímám já na telefonu 723 912 689 nebo manželka na telefonu 776 352 502, nejlépe po 18. hodině večer.

Těšíme se na vaši účast, Jiří Linhart, jednatel

Vosli v Jednotě

Klub VoSLI v Jednotě po prázdninách pokračuje ve své činnosti.

VoSLI – volné sdružení lidských individualit se schází každou lichou středu v 17.30 hod. v salonku restaurace sokolovna.

Program

Středa 11. září od 17.30 hod. – Je učení New Age skutečně tak nebezpečné, jak se říká? Povídání o nové spiritualitě a o všem, co se týká vzestupu Země do 5D. Promlouvá sannjásin Santosa.

Středa 25. září 17.30 hod. – Klubový večer – Volné povídání na zvolené téma)

VS

Kadet

Tam blízko obce Chotěvice je indiánská zem...

Možná, že to ještě nikdo z vás neslyšel, ale tam na tom poloostrově mezi řekou a potokem, kde skoro každý rok trávíme táborové dny, je šírá prerie. Nahoře ve skalách je zlatý důl, v lesích plno lovné zvěře, na pláních se pasou stáda bizonů a mustangů. A je tam tábor indiánů a jejich náčelník nás pozval na velký lov. No a na takové dobrodružství jsme se museli samozřejmě dobře připravit. Takže už od jara maminky šily legíny, bederky, lovecké košile a s bažinkami probíraly indiánské vzory. Tatínkové sháněli a vyráběli luky, šípy a brousili nože. Šaman vyřezával pro celý kmen náhrdelníky a indiánská zbrojovka dodala tomahavky.

A pak jednoho dne dobrodružství začalo. Náš kmen dorazil na chotěvické

pláně a postavil svá týpí. Po vzoru mladých indiánů jsme se učili ovládat své zbraně i svá těla, čist stopy a pohybovat se v divočině. A protože jsme kmen sice malých, ale o to šikovnějších bojovníků, vše jsme rychle zvládli. Již brzy naše šípy létały, kam jsme chtěli a vržený tomahawk či nůž většinou s jistotou zasáhl svůj cíl. Vydali jsme se na několik loveckých výprav do neprobádané divočiny a učili se pohybovat tak, aby nás nikdo neviděl a neslyšel. Dokázali jsme pochydat velké stádo mustangů, projeli jsme na kánoích divoké peřeje řeky a dojeli až do Lesa království. Přespali jsme v indiánském týpí i pod širým nebem, plným hvězd. Ve zlatodolu jsme vyryžovali mnoho zlatých nugetů, bojovali jsme s bílými bandity a zastavili

jejich dostavník, odvázející naše zlato. Několik vybraných bojovníků bylo podrobeno u mučednického kůlu mučení, zvanému nanuk a sám náčelník musel uznat, že vydrželi se ctí.

O našich hrdinských činech se pak rokovalo a zpívalo u všech táborových ohňů. Na našich štítech přibýval skalp za skalpem a současně přibývalo i zkušeností a zážitků. V indiánském táboře sice jinak plyne čas, ale přesto nadešla chvíle, kdy hry byly dohrány, písňě dozpívány a vystřelen poslední šíp. Jen tamtam tiše duní nad krajem a my se vracíme domů, možná trochu špinaví, unavení, ale nesmírně bohatí. Vždyť každý si odváží malý zlatý nuget vzpomínek.

Kadeti

Koncert

Jaroslav Uhlíř – hodina zpívání ve zvěřinci

Středa 25. září v 8.30 a v 10 hod. – Divadlo J. K. Tyla

Dětský pořad skladatele Jaroslava Uhlíře určený pro malé i velké uši, ve kterém si děti mohou zapívat známé písni s texty Zdeňka Svěráka, jako jsou Holubí dům, Není nutno, Každý den, které jsou známé především z populárního televizního programu Hodina zpěvu.

Představení se konají v rámci výchovně vzdělávacích pořadů a děti budou pozvány se svou základní nebo mateřskou školou.

Divadlo

Divadelní cyklus pokračuje. V druhé polovině cyklu jsme připravili další divadelní hry. Volné vstupenky je možné si rezervovat v IC Červený Kostelec.

Ostře sledované vlaky

Sobota 21. září v 19.30 hod. – Divadlo J. K. Tyla

4. divadelní hra v předplatném

Uvádí Městské divadlo Mladá Boleslav

Dramatizace novely, kterou proslavil oskarový film Jiřího Menzela. Tragikomedie tělesného a lidského dospívání Miloše Hrmy na malém středočeském nádraží v době války. V hlavní roli Matouš Ruml (představitel teenagera Lexy v sitcomu Comeback). Režie Ivo Krobot.

Hospic Anežky České

Koncert houslového virtuosa Bohuslava Matouška v doprovodu varhaníka Vítěza Havlíčka

Neděle 29. září v 18 hod. – kostel sv. Jakuba Většího

Benefiční koncert známého houslisty introvertního ražení a světového formátu Bohuslava Matouška v doprovodu varhaníka Vítěza Havlíčka se uskuteční v neděli 29. září v 18 hod. Uslyšte skladby J. S. Bacha, L. van Beethovena, A. Dvořáka, Bohuslava Martinů a dalších významných skladatelů. Koncert v rámci Dne charity je uspořádán ve spolupráci Hospice Anežky České, prodejně zahrady Trees s.r.o. a Rímskokatolické farnosti v Č. Kostelci. Výtěžek bude věnován Hospici Anežky České.

Připravujeme

Výstava Šikovné ruce pro hospic 2013 aneb lidé lidem

4.–11. října

V rámci Světového dne hospicové a palliativní péče proběhne již osmý ročník charitativní výstavy vlastnoručních výrobků darovaných od dětí a dospělých dobré vůle. Slavnostní vernisáž se uskuteční 4. října od 17 hod. ve výstavní síni MěÚ, kde bude výstava také pokračovat až do 11. října.

Připravujeme

Strakonický dudák

Sobota 12. října v 19.30 hod. – Divadlo J. K. Tyla

Další hry divadelního cyklu

Moje hra

Sobota 19. října v 19.30 hod. – Divadlo J. K. Tyla

5. divadelní hra v předplatném

Uvádí Divadlo Kalich Praha

Komedie odkrývá s nadhledem, odzbrojující upřímností a především humorem zákoutí vztahu muže a ženy a otevírá řadu třináctých komnat. Současně fandí životu: za jeden vyhaslý nabídne hned dva nové!

Hrají: Jiří Bartoška, Jana Janěková ml., Nina Divišková, Zuzana Bydžovská a další.

Srdceční záležitosti

Sobota 30. listopadu v 19.30 hod. – Divadlo J. K. Tyla

6. divadelní hra v předplatném

Uvádí DS NA TAHU při MKS Červený Kostelec

Divadelní představení, ve kterém se vám představí 14 skvělých hereček...

Režie: Jana Jančíková

České dráhy, a.s.

Den železnic

Sobota 7. září od 8.30 do 16 hod. – železniční depo v Trutnově, zastávka parního vlaku v Č. Kostelci v 9.38 hod.

České dráhy, a.s., provozní jednotka Trutnov již několik let pořádá u příležitosti Dnů evropského dědictví ve spolupráci s městem Trutnov oslavu Dne železnic. 7. září pojede z Hradce Králové do Trutnova parní vlak vedený lokomotivou 464.008, který bude stavět ve všech městech na trase. V Trutnově je přístupné depo s výstavou různých železničních vozidel, modelová kolejisté klubu železničních modelářů v Trutnově, kolejisté a stavebnice firmy Merkur a dětské koutky pro nejmenší. V loňském roce nás navštívilo zhruba 3000 návštěvníků a parními vlaky se svezlo 957 cestujících. Akce je pořádaná jako nekomerční a veškeré tržby z prodeje jízdenek slouží pouze pro krytí nákladů spojených s provozem parní soupravy.

SDH Bohdašín

115 let založení sboru – schůze

Sobota 14. září v 17 hod. – restaurace na Bohdašíně

Zveme vás na slavnostní schůzi k výročí 115 let od založení sboru dobrovolných hasičů na Bohdašíně.



Kalendárium akcí

Prodejní zahrada Trees

Na jihu to vidím jinak...

Odrázy Itálie v malbách Radoslavý Giuliano Šimkové a sochách i kresbách Terezie Regnerové

Od 30. srpna do 22. září

Středomoří – jako studnice inspirace – láká výtvarníky ze Zaalpí již několik století. Přijměte pozvání na výstavu výtvarných prací dvou žen z Červeného Kostelce, které mají s Itálií velmi blízký vztah.

Oslava sklizně

20. září – 31. října

V pátek 20. září bude zahájena naše tradiční podzimní výstava, která bude probíhat do konce října. Podzim je obdobím sklizně a zúročením celoroční práce, přijďte si tedy pro inspiraci a dobré nápady. Během výstavy je o sobotách vždy připravena degustace dýňových pomazánek a jiných dobrot.

Jiří Schmitzer

Sobota 28. září od 19 hod.

Zveme vás na závěrečný koncert letošní sezony v naší zahradní kavárně.

Jiří Schmitzer je známý nejen jako divadelní (od roku 1985 je stálým členem studia Ypsilon, pravidelně se objevuje v pražském divadle Ungelt i jinde) a filmový herec (k jeho nejslavnějším filmům patří Marečku, podejte mi pero, Postřížiny či Černí baroni), ale i jako hudební skladatel a písničkář. Je autorem textu i hudby všech svých, zpravidla humoristických, písniček. Vydal již čtyři sólová alba a jako host zpíval také na dvou albech bratří Ebenů.

Vstupenky je možné koupit v naší zahradě, nebo na www.kupvstupenku.cz.

Za nepřízně počasí se akce přesouvá do malého sálu Divadla J. K. Tyla.

Připravujeme

Skřítkové v zahradě

Sobota 12. října

Srdečně vás zveme na tvořivou dílnu pro mámy, taty a dětičky, kde vás kromě vyřezávání dýní a skřítků čeká tvoření různých hudebních nástrojů z přírodnin. Aťžije podzim, zahrada, děti i skřítkové.

Ptáci v zahradě

Vernisáz 12. října od 10 hod.

Současně s dětskou výtvarnou dílnou bude zahájena výstava dětí z výtvarného oddělení ZUŠ Č. Kostelec. Zváni jsou nejen rodiče vystavujících dětí, ale všichni příznivci začínajícího umění. Těšíme se na vás.

Zahradníci a kavárníci z prodejní zahrady v Červeném Kostelci.
www.prodejnizahrada.cz

Autokemp Brodský

Podzimní Brodský maraton

6.–8. září

Po krásném létě chystá Brodikův ráj na podzim spoustu výkendových akcí. O víkendu 6.–8. září se sejdou na Brodáku rybáři k tradičnímu podzimnímu zápolení v 48hodinovém nonstop lovu ryb na udice. Podzimní Brodský maraton má již několikaletou tradici a uvidíme, kolik rekordů letos padne.

Prezentace Carp Servisu Václavík

Sobota 14. září od 10 hod.

Prezentaci Carp Servisu Václavík ocení všichni rybáři. Na pláži zhlédnete novinky i osvědčené výrobky této značky. K dispozici budou testeři značky, pro předem registrované je připraven dárek v podobě vzorků výrobků. Registrace na info@carpservis.cz



Foto: cz.kostka-kolobka.eu

Vodní modeláři a koloběžkářský festák

21.–22. září

O víkendu 21.–22. září se bude opravdu na co dívat. Tradičně se zde sejdou vodní modeláři, a tak bude vodní hladina opět plná krásných a rychlých lodí. Ale to není všechno. Užijete si i super zábavu na Prvním koloběžkářském fest'áku. Pojede se spanilá jízda, uvidíte exhibici muscherů, dovednostní hry na lánce, zasoutěžíte si. Vyzkoušíte si krásné, perfektní koloběžky, které určitě po první jízdě zatoužíte mít doma. Podrobný program akcí na www.campbrodsky.cz A s koloběžkami souvisí i skvělá novinka na Brodáku.

Brodíkův ráj otvírá půjčovnu koloběžek!

Chcete si koloběžky jen vyzkoušet, nebo si udělat rodinný celodenní výlet i s vaším pejskem? Na to všechno jsme v půjčovně připraveni. Informace na našich stránkách, objednávky v Informačním centru Brodíkova ráje nebo na tel. 777633193.

*Pěkný podzim na Brodáku
všem našim příznivcům.*



Foto: archív Autokempu Brodský

Skaut

Babí léto s Krtečkem

Sobota 14. září v 9 hod. – Smet. sady

Lanovka, jízda na koni a mnoho dalších atrakcí a soutěží pro děti školního a předškolního věku i jejich rodiče.

*Srdcečně zvou skautky a skauti
Foto: Tomáš Kábrt*



Česká spol. ornitologická

Připravujeme

Evropský festival ptactva

Sobota 5. října v 8 hod.

Česká společnost ornitologická zve všechny milovníky přírody na terénní exkurzi. Sraz účastníků v sobotu 5. října v 8 hod. u kina Luník.

Můžete se těšit na procházku k místním rybníkům spojenou s poznáváním ptáků podle jejich hlasu i vzhledu a povídáním o jejich životě. Připraveny budou i ukázky odchytu a kroužkování ptáků. S sebou je vhodné vzít dalekohled. Předpokládané ukončení v dopoledních hodinách.

Akci vedou Petr Kafka (mob. 724 938 137) a David Bubák (e-mail DavidBubak@seznam.cz).



Program kina

OBCHODNÍCI | Beseda

5. čtvrtok v 19.30 hod.

ČR / 2013 / film ve 2D / české znění / 88 minut Nová česká komedie Patrika Ulricha a Petra Šichy. Hrají: Patrik Ulrich, Tomáš Magnusek, Sandra Nováková, Pavel Trávníček, Filip Tomsa a další. Mládeži do 12 let nevhodný. Vstupné: 90 Kč

Po představení beseda s tvůrci filmu!

LETADLA | 3D



7. sobota v 17 hod.

USA / 2013 / film ve 3D / české znění / 92 minut Po úspěšném filmu Auta tu jsou Letadla. Mládeži přístupný. Vstupné: 130 Kč

LÍBÁNKY

7. sobota v 19.30 hod.

ČR / 2013 / film ve 2D / české znění / 98 minut Nový český film Jana Hřebejka. Hrají: Anna Geislerová, Stanislav Majer... Mládeži přístupný. Vstupné: 120 Kč

MACHŘI 2

10. úterý v 19.30 hod.

USA / 2013 / film ve 2D / české titulky / 101 minut Další pokračování známého filmu. Hrají: Adam Sandler, Kevin James, Salma Hayek a další. Mládeži do 12 let nevhodný. Vstupné: 120 Kč

COLETTE

12. čtvrtok v 19.30 hod.

ČR / 2012 / film ve 2D / české znění / 126 minut Milostný příběh zajatců v osvětimském koncentračním táboře. Hrají: Jiří Mádl, Clémence Thioly ad. Mládeži do 12 let nevhodný. Vstupné: 100 Kč

ŠMOULOVÉ 2 | 3D

14. sobota v 17 hod.

USA / 2013 / film ve 3D / české znění / 105 minut Pokračování známého filmu pro celou rodinu. Mládeži přístupný. Dětské vstupné: 130 Kč

ELYSIUM

14. sobota v 19.30 hod.

USA / 2013 / film ve 2D / české titulky / 109 minut Akční sci-fi, jak to bude na Zemi vypadat v roce 2159. Hrají: Matt Damon, Jodie Foster a další Mládeži do 12 let nevhodný. Vstupné: 120 Kč

RIDDICK

17. úterý v 19.30 hod.

USA / 2012 / film ve 2D / české titulky / 110 minut Vin Diesel jako Riddick, který bojuje s predátory o záchrnu své planety.

Mládeži do 12 let nevhodný. Vstupné: 100 Kč

ONE DIRECTION

THIS IS US | 3D



19. čtvrtok v 19.30 hod.

USA / 2013 / film ve 3D / české titulky / 95 minut Hudební 3D film o momentálně nejslavnější chlapcecké popové skupině.

Mládeži přístupný. Vstupné: 150 Kč

REVIVAL | Akce

21. sobota v 19.30 hod.

ČR / 2013 / film ve 2D / české znění / 118 minut Nový český film Alice Nellis. Hrají: Bolek Polívka, Miroslav Kröbot, Karel Heřmánek, Zuzana Bydžovská a další.

Mládeži do 12 let nevhodný. Vstupné: 80 Kč

DIANA

24. úterý v 17 a 19.30 hod.

USA / 2013 / film ve 2D / české znění / 100 minut Legenda je vždy jen část pravdy.

Mládeži přístupný. Vstupné: 110 Kč

DONŠAJNI

26. čtvrtok v 17 a 19.30 hod.

ČR / 2012 / film ve 2D / české znění / 100 minut Hrají: Jan Hartl, Libuše Šafránková, Martin Huba, Jiřina Jirásková, Ivana Chýlková a další.

Mládeži přístupný. Vstupné: 110 Kč

JUSTIN:

JAK SE STÁT RYTÍŘEM | 3D



28. sobota v 17 hod.

USA / 2013 / film ve 3D / české znění / 96 minut Vtipy nabité animované dobrodružství.

Mládeži přístupný. Vstupné: 150 Kč

HRA NA HRANĚ

28. sobota v 19.30 hod.

USA / 2013 / film ve 2D / české titulky / 116 minut Hraj. Nebo si s tebou pohraju. Hrají: Ben Affleck, Justin Timberlake a další.

Mládeži do 15 let nepřístupný. Vstupné: 110 Kč

Připravujeme na říjen

JAKO NIKDY

3. čtvrtok v 19.30 hod.

ČR / 2013 / film ve 2D / české znění / 93 minut Jiří Schmitzer v hlavní roli dramatu, v němž bojuje trojice lidí se smrtí, se sebou a mezi sebou. Mládeži přístupný. Dětské vstupné: 110 Kč

Kurzy, volný čas

Městská knihovna

Jóga

Jóga je věda pro duši, nikoliv jen pro pohodu těla, jak si mnozí myslí.

Kurz jógy s Ilonou Krunčíkovou bude zahájen **24. září**, a proběhne opět v sále ve 3. poschodí městské knihovny každé úterý od 18 hod.

Přihlášky i úhrada kurzovného 850 Kč v městské knihovně, jednotlivé lekce po dohodě 100 Kč.

Informace získáte v městské knihovně:

Tel. 491 463 384, 602 880 480, e-mail: info@knihovnack.cz

Nebo u paní Krunčíkové:

Tel. 605 988 539, e-mail: ilonakrun@post.cz

Web: www.pohlazeninavysluni.cz.

Pavlína Nosková

Zumba a Bokwa fitness

Pravidelně každé pondělí od **9. září v 17.15 hod.**

V tělocvičně ZŠ V. Hejny (vchod z boku školy).

Pavlína Nosková,
www.sun-dance.cz

Taneční klub Twist

Taneční klub Twist Č. Kostelec

Chcete se naučit tančit? Připojte se do našeho klubu pro děti a mládež! V průběhu roku se páry mohou účastnit tanečních soutěží, vystoupení, soustředění, popřípadě pohybových průprav.

Tance: standardní a latinsko-americké

Tréninky: **Každé pondělí a pátek od 17 hod.** ve školní tělocvičně ZŠ Lhota. Začínáme v pátek 6. září.

O víkendu je možnost volného tréninku (praktis) – dle domluvy.

Pokud máte zájem, kontaktujte nás nebo přijďte přímo na trénink od 2. září.

Kontakt: tk-twist@email.cz, tel. 776 520 317

Web: www.tk-twist.4fun.cz

Plakát vpravo: TK Twist



Zuzana Součková a Michal Čermák

MaryDance – Marie Chaloupková

Od 11. září opět naplno tančíme a cvičíme!

Každou středu Zumba od 19 hod. (dle počasí – házenk. hřiště vedle fotbalového tělocvična ZŠ Lhota)

Každou neděli Zumba od 18 hod.

Každou neděli Port de bras od 19 hod.

Nábor dětí do tanečního kroužku: **13. září v pátek od 15 hod.** (tělocvična ZŠ Lhota)

Víkendovka s tancem III (Deštěně v Orl. horách): **22.–24. listopadu**

Více info: www.marydance.cz, tel. 775 936 222, fcb: marydance

Kurz tance a společenského chování

Lekce se konají vždy v neděli v sále sokolovny.

1. září v 13.30 hod. – taneční lekce

8. září v 13.30 hod. – taneční lekce

15. září v 13.30 hod. – taneční lekce

22. září v 13.30 hod. – taneční lekce

29. září v 13.30 hod. – květinová prodloužená

Kurz řídí taneční mistři manželé Poznarovi. K tanci i poslechu hraje taneční orchestr Relax band pod vedením Jana Drejsla. Občerstvení bude zajištěno.

Vstup pro účastníky i diváky je povolen pouze ve společenském oblečení. Srdečně zveme všechny rodiče účastníků, příbuzné i známé. Pro diváky je otevřen balkon.

Vstupné na lekce: 50 a 25 Kč, na prodloužené: 60 a 30 Kč.

Kurz angličtiny – informační schůzka

Pondělí 9. září v 16.30 hod. – učebna kina Luník (zadní vchod)

Pro začínající, mírně i středně pokročilé. Účastníci budou rozděleni do 4 skupin dle své úrovně. Kurzy budou probíhat v pondělí a v úterý v podvečerních hodinách.

Celkem 30 lekcí od září 2013 do června 2014. Kurz vede pan Pavel Fišer. 1 lekce – 2 vyučovací hod.

Kurz italštiny – informativní schůzka

Úterý 10. září v 18 hod. – učebna kina Luník (zadní vchod)

Kurz je možné otevřít pro začátečníky, mírně pokročilé i pokročilé a konverzaci.

Kurz povede paní Jana Hausová, česká lektorka žijící 10 let v Itálii, absolventka státní zkoušky italského jazyka v Itálii. Na profesionální úrovni se zabývá tlumočením, výukou italského jazyka, překlady manuálů odborné a technické italštiny.

Bližší informace: j.hausova@seznam.cz

SŠ oděvní, služeb a ekonomiky

Kurzy SŠ oděvní, služeb a ekonomiky

Kurz základních uživatelských ICT znalostí a dovedností

Kurz je určen pro začátečníky, obsah: Windows 7 – uživatelská obsluha PC, internet, e-mail, Word, rozsah: 25 hod., cena: 850 Kč

Kurz pokročilých uživatelských ICT znalostí a dovedností

Kurz je určen pro pokročilé, obsah: Word, Internet v prostřední Google, zálohování, antiviry, rozsah: 20 hod., cena: 700 Kč

Kurz počítačové grafiky a digitální fotografie

Kurz pro prvních 15 přihlášených zdarma v rámci EU grantu. Je určen pro pokročilé, obsah: úpravy obrázků a fotografií v Adobe Photoshop. Rozsah: 20 hod., cena: 700 Kč

Kurz poč. grafika – volně šířitelné programy

Kurz pro prvních 15 přihlášených zdarma v rámci EU grantu. Je určen pro pokročilé, obsah: úpravy obrázků a fotografií v Gimp, Picasa, XnView. Rozsah: 20 hod., cena: 700 Kč

Kurzy probíhají ve škole v odpol. hod. dva dny v týdnu, říjen–listopad či únor–březen. Otevření kurzů se odvíjí od počtu přihlášených.

Bližší info a přihlášení: Tel. 491 461 823, vondrova@soukraj.cz

Klub českých turistů

KČT Červený Kostelec pořádá

Nadále budou také organizovány pravidelné čtvrtiční vycházky. Akce KČT jsou určeny pro všechny, kteří mají rádi pěší turistiku a cykloturistiku, tedy i pro nečleny KČT. Ke všem akcím budou bližší informace zveřejňovány v klubové skřínce na aut. nádraží.

Sahadža jóga

Čtvrtek 5. září v 17.30 hod. – Divadlo J. K. Tyla v sále Ludvík (boční vchod na jeviště, 2. patro)

To něco, co nám může pomoci při různých strastech a nízkých trápeních vlastního ega, se jmenuje Sahadžajoga. Ne, nenechte se splést. Není to žádné hopsání. Je to meditační technika, při které nejdříve obdržíte realizaci a pak k vám vaše vnitřní energie začne promlouvat. Tu svoji vnitřní energii můžete nazývat, jak chcete, Duch Svatý, Tao, Paramačatanja, Čchi... Důležité je vědět, jak k vám váš duch promlouvá.

Již Mohamed řekl, že v čase vzkříšení začnou vaše ruce mluvit. A přesně o tom je tato metoda. Nejdě o nic jiného, než poznat, jak se váš duch projevuje a co vám říká. Kde máte jaký blok. Zná to možná složitě. Ale nepřemýšlejte o tom. Tato technika je o vlastních zkušenostech v přítomnosti, ne o hodinových a hodinových diskuzích. Každý z nás vnímá a cítí jinak a to je nejdůležitější.

Není to ani o přemýšlení, to bychom se nechali chytit do pasti vlastního ega. Je to o výstupu nahoru, nad ego. Vaše vnitřní energie vám v tom ráda pomůže. Stačí v sobě mít jen čisté přání. Nic víc.

Tato technika je zdarma bez jakýchkoliv skrytých poplatků a je pro opravdově hledající, kteří na sobě chtějí pracovat a zlepšovat se. Milovat sami sebe i s chybami...

Všichni, kteří se již zapojili do Sahadžajogy, vám přejí moc lásky a hodně štěstí na vaši duchovní cestě.

Těšíme se na vás. Více informací na tel. 777137348.

Schůzky dětského folklorního souboru **Hadárek, kurzy kalasetky a karate** se z důvodu stavebních úprav Grafoklubu posouvají do listopadu. O jejich přesném zahájení vás budeme informovat na webu www.cervenykostelec.cz/katalog/mestske-kulturni-stredisko. Děkujeme za pochopení.

Háčko

Setkání s keramickou hlínou – kachel

Pondělí 23. září od 8.30 do 11.30 hod.

Chcete-li si svůj příbytek vyzdobit roztomilým otiskem dlaně či chodidla svého dítěte, přijďte si vyrobit keramický kachel.

V keramické dílně na vás bude čekat lektorka keramiky paní Zdeňka Tošovská. Akce je vhodná pro děti starší šesti měsíců!

Při přihlašování vám bude přidělen přesný čas příchodu, abyste nemuseli dlouho čekat. Upozorňujeme na možnost nechat si vyrobit kachlů více.

Přihlášky přijímá recepce Háčka (pondělí až pátek od 8 do 12 hod.) nebo Markéta Šolcová (pondělí až pátek od 8 do 14 hod.) na tel. 731 604 204 (i formou SMS) do čtvrtka 19. 9. 2013. Vypálený výrobek bude možné následně vyzvednout v recepci Háčka. Na možnost vyzvednutí hotového kachle (kachlů) budete upozorněni formou SMS zhruba 3–4 týdny po otisknutí. Cena za 1 kachel je 120 Kč (zahrnuje: keramickou hmotu, barvu, výpal, SMS)

Přednáška pro těhotné

Čtvrtek 26. září od 15.30 hod. (0. týden – 30. týden těhotenství)

Další přednáška pro nastávající maminky se bude týkat první poloviny těhotenství a uskuteční se pod vedením porodní asistentky Mgr. Radomíry Karešové. Tatínkové jsou srdečně zváni! Přihlášky přijímá Markéta Šolcová (pondělí až pátek od 8 do 15.30 hod.) na tel. 731 604 204 (i formou SMS) nebo na solcova@hos-pic.cz – do středy 25. 9. 2013.

Cena přednášky je 80 Kč

Zájmové kroužky 2013/14 a mateřské centrum

Na info schůzku o kroužcích jste zváni ve čtvrtek 18. září v 16 hod. Nemůžete-li se dostavit, volejte 18. 9. mezi 17. a 17.30 hod. na tel. 731 604 204 nebo pište na solcova@hospic.cz.

Zájmové kroužky (kromě astronomického a kytary) v Háčku budou probíhat **od 23. září**. Astronomický kroužek a kytara až od října, podrobnější termíny budou během září vypsány na našich webových stránkách. Mateřské centrum bude otevřeno od 2. září. Otevírací dobu najdete na www.ochck.cz/Hacko.

Děkujeme za pochopení. Přihlášky do zájmových kroužků jsou k dispozici v recepci Háčka.

Seznam kroužků na 1. polovinu školního roku

Klokánek – cvičení rodičů s dětmi – 1,5–3 roky

Cvrček – cvičení rodičů s dětmi – 1–2 roky

Cvičení pro těhotné

Němčina pro mírně pokročilé začátečníky

Pastelka – tvořivý kroužek pro děti 3–4 let – vhodný pro děti, které ještě nenavštěvují MŠ

Keramika pro děti (MŠ, 1.–4. tř.)

Keramika pro děti (2. st. ZŠ + SŠ)

Keramika pro děti (5.–9. tř. ZŠ)

Keramika pro dospělé

Náboženství pro děti (4–6 let)

Zobcová flétna

Astronomický kroužek

Kytara – výuka akordické hry na kytaru, doprovody k folkovým, trampskejmu a country písni

Kroužky budou v 1. pololetí probíhat od 16. září 2013 do 31. ledna 2014, ve 2. pololetí od 3. února 2014 do 6. června 2014. Kroužek prosím zaplaťte do 27. září 2013 (za 2. pololetí do 14. února 2014) v hotovosti v recepci Háčka nebo převodem na účet Oblastní charity – č.ú. 8282670227/0100. (Každý kroužek má svůj variabilní symbol, který vám bude sdělen v recepci Háčka, vedoucím kroužku a najdete ho i na webových stránkách Oblastní charity Červený Kostelec v sekci Háčko – www.ochck.cz/)

Děkujeme.

Sport

Kulturistika



Ivo Havíř: Úspěchy mi zklidnily spánek

Červenokostelecký městský policista a kulturnista Ivo Havíř dosáhl i poslední mety, kterou si před 30 lety vysnil. Před prázdninami byl osloven fotografem známého časopisu o fitness a kulturistice, zda by se nenechal vyfotit na titulní stranu jejich časopisu. Tento pro kulturnisty bezesporu úspěch se tak přidal k největším závodním úspěchům, jako bylo 5. místo na mistrovství světa, bronz na mistrovství Evropy či vítězství na mistrovství České republiky. Jaká cesta k těmto skvělým výsledkům vedla? A je tento sport vhodný i pro mladé?

Po 30 letech sis splnil i poslední sen – byl jsi vyfocen na titulní stranu časopisu o kulturistice. Znamená to, že se závodní kulturistikou končíš?

Abych řekl pravdu, tak nevím. Po každých závodech si říkám, že končím, protože jsem vysátý především finančně. Teď, po závodech v Rakousku, se k tomu navíc přidaly i zdravotní problémy, tak uvidíme. Kdyby šlo všechno tak, jak má, možná příští rok vyrazím na mistrovství Evropy. A za dva roky bych možná vyrazil na mistrovství světa mužů od 50 let.

Ted ale zpět k časopisu. Jak se k Tobě jeho redaktoři dostali?

Byla to spíš náhoda. Potkal jsem šéfredaktora časopisu na závodech profesionálů, kde jsem se byl podívat, a ten mi řekl, aby se s fotografem domluvil a udělali jsme pář fotek. Myslel jsem, že je to spíš jen

zdvořilostní fráze, ale za půl roku se fotograf opravdu ozval a domluvili jsme se na focení v jeho brněnském ateliéru. Vyjde to, až budou psát nějaký tematický článek.

Co považuješ za největší úspěch své třiceti leté závodní kariéry?

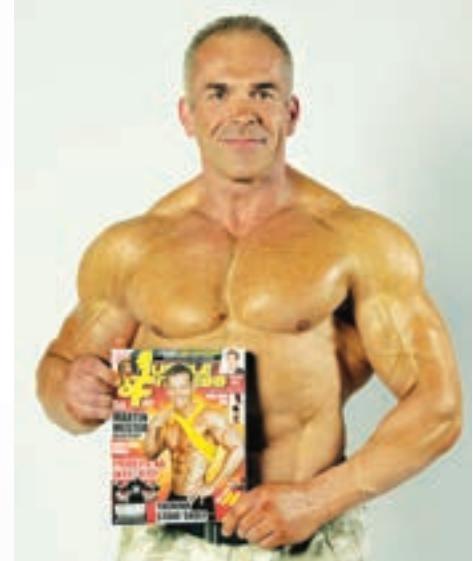
Tady tě trochu poopravím, závodní kulturnistice jsem se věnoval, když mi bylo kolem 20 let, pak jsem z různých důvodů zahořkl a nesoutěžil. K závodům jsem se vrátil cca ve 40 letech a tam – v kategorii Masters – přišly mé největší úspěchy: 3. místo na mistrovství Evropy v Rakousku, 5. místo na mistrovství světa v Maďarsku a titul na MČR. A úspěch také je, že se mi po těchto umístěních konečně přestaly zdát sny o tom, že mám jet na závody a nejsem připraven. (úsměv)

Co se na soutěžích vůbec posuzuje?

Na prvním místě je vždy symetrie těla. Dalším kritériem je velikost svalů a na posledním místě kresba – jak jsou vidět svalová vlákná.

Výdaje spojené s cvičením a přípravou na závody si hradíš sám?

Převážně. V souvislosti s tvou otázkou ale chci poděkovat všem, kteří mě podporují. Nebudu radši jmenovat, abych na někoho zapomněl, ale všem jsem hrozně vděčný za pomoc – a to jak finanční, tak psychickou. A samozřejmě také díky všem lidem, kteří mě mají rádi a obzvlášť při čtyřměsíční dietě musí vydržet mé občasné nálady a únavu.



Jak se na Tvé cvičení dívají doktoři?

Moc se na to nedívají, protože mě moc nevidí. Ale to ne proto, že bych na ně vědomě kašalal, ale protože naštěstí nemám větší zdravotní problémy. Při posilování trpí kloubní výstelky, ale zase když je člověk rozumný a udržuje klouby v teple, neměl by mít potíže. **Doporučil bys kulturistiku mladým?**

Soutěžní kulturistiku asi ne. Ale to platí o každém vrcholovém sportu. Pokud sport podporuje vlastnosti uplatnitelné i v normálním životě, jako vůli, cílevědomost, schopnost si něco odříct, je to dobré. Pokud ale sport míří za hranice lidských možností a tělo tím výrazně trpí, nemá to cenu.

Text: Tomáš Kábřt, foto: Zdeněk Dryák

Šipky

Karel Sedláček z Červeného Kostelce je dvojnásobným mistrem Evropy v šípkách

Skvělého úspěchu dosáhli v minulém týdnu členové šípkových klubů z Královéhradecka. Pavel Drtil, hráč trutnovského Kousal Twist, a Karel Sedláček, hájící barvy Masérů z Veselky Jičín, ovšem žijící v Červeném Kostelci, se v německém Geiselwindu stali dvojnásobními mistry Evropy. První titul vybojovali minulé úterý s národním týmem, jehož oporami jsou již několik let, když ve finále zdolali největšího rivala – reprezentaci Chorvatska. Podruhé si českou státní hymnu vychutnali ve čtvrtek, kdy ovládli šampionát mužských dvojic. Tímto triumfem korunoval tento pár fantastickou sezónu, kdy vyhrál každý turnaj, ve kterém startoval.

Mistryní Evropy je dále také Hana Bělobrádková. Další členka silné základny ji-

čínských Masérů prožila v reprezentačním dresu premiéru a hned se podílela na prvenství ženského národního mužstva.

Zajímavý je pohled na historickou bilanci evropských šampionátů v kategorii národních týmů. V mužském finále se v posledních šesti letech střetla vždy reprezentace Česka a Chorvatska. V letech 2009 až 2012 byly nejlepšími šípkáři starého kontinentu muži Chorvatska a v roce 2008 a konečně i letos pak pánové z České republiky. V novém tisíciletí se naše reprezentační družstva radovala z mistrovského titulu dohromady šestkrát, muži a ženy se o tento úspěch zatím dělí rovným dílem. Celkový součet získaných medailí se vyšplhal na famózní číslo 21 z 28 možných (6 zlatých, 12 stříbrných, 3 bronzové). Tato

bilance jasně dokazuje, že české šípky patří dlouhodobě mezi evropskou špičku.

Více informací včetně kompletních výsledkových listin či fotografií lze vyhledat na oficiálním webu Unie šípkových organizací – www.sipky.org.

Ondřej Vylíčil,
foto: Zdeněk Špička



Karel Sedláček (vlevo) a Pavel Drtil

TJ Červený Kostelec – fotbal

Červenokostelecký fotbal oslavil

Červenokostelecký fotbal má za sebou velkou slávu. V pátek 5. a v sobotu 6. července oslavil sto let své organizované činnosti ve městě. Dvoudenních oslav se zúčastnily stovky lidí – bývalými hráči a funkcionáři počínaje a prvotřídním českým fotbalistou Jiřím Jarošíkem nebo režisérem a hercem Jakubem Kohákem konče.

Celá slavnost začala symbolicky – turnajem těch, kteří mají s počítáním do sta možná ještě trochu problémy: starších přípravek a mladších žáků. Turnaje se zúčastnily vyjma domácích dětí děti z Hronova, České Skalice a Velkého Poříčí. Obou dvou dnů slavností se také zúčastnili fotbalisté z partnerských Zabkovic, a tak nechyběly ani jejich fotbalové naděje. Výsledek: po slušném výkonu získali naši nejmenší fotbalisté bronz v obou kategoriích. Po turnaji přišla na řadu volná zábava a od 19 hod. ve stanu u sportovní haly večerní program prvního dne oslav: rekapitulace 100 let fotbalu v Červeném Kostelci, oceňování zašloužilých hráčů a funkcionářů oddílu a večerní zábava.

Červenokosteleckou fotbalovou historií provázela všechny přítomné Radek Navrátil a se vzpomínkami se v uvolněné atmosféře podělili také bývalí hráči a trenéři klubu. Na závěr večera vedení fotbalového oddílu spolu se starostou města Červený Kostelec Petrem Mědílkem poděkovalo všem za jejich činnost pro oddíl. Ti nejčinnější, jmenovitě Zdeněk Černohorský, Jaroslav Bečička, Miroslav Brojar, Josef Čermák, Karel Havlíček, Čeněk Hubka, Zdeněk Kejkliček, Oldřich Mallát, Lubomír Wicha, Miroslav Záveský, Jindřich Schuster, Karel

Jindra a in memoriam Jindřich Holub, Jaroslav Kejzlar a Adolf Machek, byli také oceněni pamětním listem. První den oslav zakončila tanecní zábava.

Na druhou polovinu oslav si organizátoři připravili bonbonk, který na fotbalový stadion přilákal stovky diváků: zápas červenokosteleckých internacionálů s All star týmem – týmem složeným z bývalých i současných hvězd fotbalové i umělecké oblasti. Z širokého kádru týmu do Červeného Kostelce dorazili mj. Jiří Jarošík, Daniel Zítka, Tomáš Skuhravý, Jiří Novotný, Jakub Kohák, Roman Skamene nebo např. Sagvan Tofi. Proti nim se postavily cca dvě jedenáctky bývalých červenokosteleckých hráčů, a to ke konci zápasu dokonce i přímo na hřiště.

Po úvodním rozviciení, focení a slavnostním nástupu v čele s devadesátilétým Miroslavem Záveským (nejstarší žijící bývalý hráč a předseda oddílu) a našimi nejmenšími fotbalisty bylo utkání rozehráno. I přes veškerou snahu přiměřenou uvolněné atmosféře oslav naši hráči nestáčeli na velezkušené hvězdy českého fotbalu, a tak brankový rozdíl spolu s přibývajícími minutami narůstal. Drtivé převaze hostů museli domácí čelit nejrůznějšími způsoby (dvojnásobný počet hráčů na hřišti, diskutabilní pokutové kopy atd.), a tak bylo o zábavu postarano až do konce zápasu. Skóre zápasu se nakonec zastavilo na cifre 5:8 z našeho pohledu. Aby to divákům, kteří se ve slunečném počasí dobře bavili, nebylo líto, absolvovali hráči po závěrečném hvizdu také penaltový rozstřel. At' už utkání skončilo jakkoliv, nej-



důležitějším výsledkem bylo, že se přítomní dobře pobavili, děti získaly mnoho cenných podpisů a památečních fotografií a že se nikdo nezranil.

Po zápasu s hráči All star týmu uzavřel oslavy atraktivní zápas našeho áčka s divizním hráči Zabkovic, který po atraktivním průběhu skončil 4:3 pro naše polské přátele. Až do brzkých ranních hodin pak probíhala u sportovní haly další tanecní zábava. Po oba dva dny si na stejném místě mohli přítomní prohlédnout výstavu Procházka 100 let fotbalu.

„Oslavy se vydařily i díky tomu, že bylo po oba dva dny pěkné počasí. V pátek, kdy proběhlo slavnostní setkání s bývalými hráči a funkcionáři klubu, byli všichni spokojeni. V sobotu k nám navíc přijel opravdu silný All star tým, takže kdybych měl celou akci zhodnotit, oslavy 100 let fotbalu v Červeném Kostelci měly důstojný průběh,“ vyjádřil se k fotbalové slávě hlavní organizátor Karel Jindra.

Text i foto: Tomáš Kábrt

Sezona 2013/14

11. 8. 2013 začala nová sezona fotbalu 2013/2014. Všechna družstva hrají nejvyšší krajské soutěže mimo B mužů a mladší přípravka, kteří hrají okresní přebor.

A muži – v krajském přeboru se v minulé sezóně umístili na 4. místě a nejlepším strelcem se stal Martin Vít, který vstřelil 32 branek a v kraji se umístil na prvním místě a v celostátním měřítku na třetím místě. Kádr mužstva je složen z vlastních hráčů mimo Tomáše Martínka, který je na hostování z Náchoda a nového brankáře Jana Šnajdra, který je na hostování z Trutnova. Na hostování do Dobřenic odešel Dvořáček a na hostování v Úvalech u Prahy je Jan Škoda. Trenérem mužstva je Petr Zieris, asistentem Robert Hanuš a vedoucím mužstva Pavel Vejrek.

B muži – se umístili v minulé sezóně na 7. místě okresního přeboru o postup. Od nové sezony je nový systém soutěže okresního přeboru s 16 mužstvy. Kádr mužstva je složen z vlastních hráčů. Trenérem mužstva je Otakar Hála a vedoucím mužstva je Lukáš Janko.

Rozpis domácích utkání v září

Muži A – krajský přebor Votrok

1. 9. od 17 hod. – TJ Dobruška
15. 9. od 17 hod. – RMSK Nový Bydžov
29. 9. od 16.30 hod. – Jičín

Muži A – II. kolo poháru Krajského fotbalového svazu

4. 9. od 17 hod. – Úpice

Starší dorost – v minulé sezóně se umístil na 5. místě. Kádr mužstva je složen z 12 kmenových hráčů a 7 hráčů, kteří jsou na hostování nebo střídavý start z okolních oddílů. Dva naši dorostenci jsou na střídavý start, a to Jakub Hundák v Pardubicích a David Petru v Olympii H. Králové. Trenérem mužstva je Josef Hurdálek, asistent Tomáš Štěpánský, vedoucí mužstva Pavel Dostál.

Mladší dorost – v minulé sezóně se umístil na 11. místě krajského přeboru. Kádr mužstva je složen 12 vlastních hráčů a 4 hráčů na hostování z okolních oddílů. Trenérem mužstva je Jaroslav Máslo, asistentem Jaroslav Studnička a vedoucím mužstva Pavel Barták

Starší žáci – v minulé sezóně se umístili na 13. místě krajského přeboru. Kádr mužstva je složen z 12 vlastních hráčů a 6 hráčů na hostování z okolních oddílů. Trenérem mužstva je Robert Hanuš, asistent Martin Šimek a vedoucí mužstva Josef Jirásek.

Mladší žáci – umístili se v minulé sezóně na 5. místě krajského přeboru. Kádr

mužstva je složen z 13 vlastních hráčů a 4 hráčů na hostování z okolních oddílů. Trenérem mužstva je Jiří Koubek, vedoucí mužstva Roman Martínek.

Starší přípravka – umístila se v minulé sezóně na 6. místě krajského přeboru. Kádr mužstva je složen z 11 vlastních hráčů. Trenérem mužstva je Winifréd Tluk a Bořek Drozd.

Mladší přípravka – v minulé sezóně hrála okresní přebor, kde na turnajích 17 zápasů vyhrála a 4 zápasy prohrála. Trenérem mužstva je Robert Hanuš a vedoucím mužstva Lumír Hanke.

Trenérem brankářů mládeže je Vladimír Beneš.

Gestorem mužstev dospělých je Josef Bubeníček a mládeže Vladimír Beneš.

Upozornění

2 DVD 100 let fotbalu v Č. Kostelci a oslavy 100 let jsou k dostání v Tip-sportu a kanceláři TJ u pí. Mědilek (pojišťovna Kooperativa)

Karel Jindra

Starší žáci a mladší dorost – kr. přebor

7. 9. od 9.30 a 11.15 hod. – Chlumec n. C.
21. 9. od 9.30 a 11.15 hod. – Kostelec n. O.

Všechny zápasy se hrají na fotbalovém hřišti TJ Č. Kostelec.

TJ Červený Kostelec – volejbal

Rozpis domácích utkání v září

Juniorky – I. liga

(dvojzápas, sportovní hala)

28. 9. od 10 a 14 hod. – SK Španielka Řepy

Muži B – krajský přebor II. třídy

(dvojzápas, volejbalové kurty u divadla)

14. 9. od 10 a 13 hod. – TJ Jiskra Hořice v. P.

Ženy B – krajský přebor II. třídy

(dvojzápas, volejbalové kurty u divadla)

7. 9. od 10 a 13 hod. – TJ Sokol Jezbiny

22. 9. od 10 a 13 hod. – VK Hronov C

28. 9. od 10 a 13 hod. – SK Náchod B

Muži C – okresní přebor I. třídy

(volejbalové kurty u divadla)

12. 9. 2013 od 17.30 hod. – SG Jaroměř

Ženy C – okresní přebor I. třídy

(volejbalové kurty u divadla)

11. 9. 2013 od 17.30 hod. – VK Hronov D

Muži D – okresní přebor II. třídy

(volejbalové kurty u divadla)

6. 9. od 17.30 hod. – Sokol D. Radechová

13. 9. od 17.30 hod. – Slavoj Teplice n. M. B

27. 9. 2013 od 17 hod. – Sokol Jezbiny C

Ženy D – okresní přebor II. třídy

(volejbalové kurty u divadla)

3. 9. od 17.30 hod. – Sokol Josefov

13. 9. od 17.30 hod. – Sokol Opočno

Muži E – okresní přebor II. třídy

(volejbalové kurty u divadla)

13. 9. od 17.30 hod. – Sokol Jezbiny C



Juniorky se pokusí zopakovat sezonu snů

Volejbalový turnaj smíšených družstev neregistrovaných hráčů

21. 9. od 9 hod. (registrace v 8.30 hod.)

Volejbalové kurty v Č. Kostelci (u divadla)

Startovné: Kč 300 Kč/družstvo

V družstvu musí hrát minimálně dvě ženy. Občerstvení zajištěno.

Bowling

Turnaj firem a družstev

Bowling bar vyhlašuje 10. ročník turnaje firem a družstev. Pokud se mezi vámi najdou 4 odvážlivci, přijměte tuto výzvu a přihlaste svůj tým **do 30. září 2013**.

Čeká na vás přátelská atmosféra s hodnotnými cenami.

Bližší informace získáte na Facebooku Bowling-bar Červený Kostelec, nebo na tel. 721 406 109.

Těšíme se na vás.

Aleš Novák

Pétanque

PEK Stolín uspořádal Mistrovství ČR mužů v pétanque

Ve Stolíně se 29. a 30. června uskutečnilo MČR v pétanque mužů. Sedmnáct týmů, včetně čtyř týmů s domácími borci, zde bojovalo nejen o titul nejlepších českých hráčů pétanque, ale také o cestu na MS na Tahiti.

Tu nakonec vyhrál tým složený z hráčů Č. Budějovic, Havlíčkova Brodu a týmu P. C. B. D. Nejlepšího výsledku domácích dosáhli Jiří Ježek st. a Jiří Ježek ml., kteří vypadli v boji o semifinále. Dvoudenní turnaj se i díky přijatelnému počasí organizátorem z Pek Stolín vydářil, za což sklidili pochvalu i na zpravodajském serveru českého pétanque www.kulovyblesk.com.

Text i foto: Tomáš Kábrt



SDH Stolín

Jakub Vondra z SDH Stolín vybojoval na Mistrovství ČR bronz

Jakub Vondra z kolektivu mladých hasičů SDH Stolín vybojoval na MČR v Jablonci n. Nisou bronz v disciplíně 60 m s překážkami.

Jedná se o disciplínu určenou pro mladé hasiče ve věku 6–15 let. Při této disciplíně musí soutěžící překonat bariéru o výšce 150 cm, uchopit dvě hadice, následně překonat kladinu o výšce 80 cm a délce 4 metry. Za touto překážkou musí spojit obě hadice, zapojit hadici k rozdělovači a s připojenou proudnicí proběhnout cílovou fotobuňkou. Na zvládnutí této trati a dosažení co nejlepšího výsledku má soutěžící vždy dva pokusy.

Jakub se této disciplíně věnuje 8 let. Nejlepším úkolem pro něj bylo naučit se správně zvládnout překonání 150 cm vysoké bariéry. Přes tu překážku ti nejlepší neskácou, ale musejí ji přeběhnout. Tomuto tréninku jsme se věnovali téměř celý rok na soustředěních za vedení trenérů reprezentace ČR.

Cestu za medailí z MČR zahájil Jakub ve své poslední sezóně v kategorii starších žáků na Memoriálu Marty Habadové, který se konal v listopadu 2012 v Praze. Zde obsadil druhou příčku časem 13,11 v konkurenci nejlepších šedesátkářů České republiky. Na společném krajském kole Královéhradeckého a Pardubického kraje navíc zapsal nový osobák 12,93 s. Tímto časem se stal společným přeborníkem obou krajů.

TJ Č. Kostelec – tenis

Posvícenský turnaj ve čtyřhrách

Sobota 28. září od 8.30 hod. (prezentace do 8 hod.) – *tenisové kurty TJ Č. Kostelec* Turnaj je určen jak pro závodní, tak pro rekreační hráče.

Startovné: 50 Kč/osoba.

Občerstvení zajištěno.

Děkujeme sponzorům školičky

Děkujeme firmě MW spol. s r. o., která ochotně podpořila chod naší tenisové školičky poskytnutím finančních prostředků na nákup tréninkového vybavení.

Trenéři ten. školičky

Foto: Martin Kábrt



BP Lumen Úpice

Středeční pohár

4. září od 15.30 hod. – Bohdašín

11. září od 17 hod. – Skalka

Michal Kanéra ve spolupráci s BP Lumen Úpice a AVZO Bohdašín si vás dovoluje srdečně pozvat na tradiční závody horských kol v Červeném Kostelci na Bohdašíně, a to 4. 9. 2013 od 15.30 hod., a na Skalce 11. 9. 2013 od 17 hod., jako součást závodu Středečního poháru 2013.

Připraveny jsou jak závody pro nejmenší (včetně malé odměny), tak pro dospělé. Tratě povedou převážně po lesních pasážích.

Více informací můžete sledovat na stránkách www.michalkanera.cz nebo www.stredcenipohar.cz. Přijďte poměřit své síly a strávit příjemné odpoledne.

Foto: Tomáš Kábrt



SDH Lhota

Lhotecký pohár

Neděle 8. září od 10 hod. – Benešák

Sbor dobrovolných hasičů Lhota za Červeným Kostelcem si vás dovoluje pozvat na 3. ročník soutěže v požárním útoku mužů a žen o Lhotecký pohár. Soutěž je zařazena do Východočeské hasičské ligy a uskuteční se ve Lhotě za Červeným Kostelcem na hřišti Benešák.

Po celou dobu konání soutěže je zajištěno občerstvení.

Více informací na www.sdhlhota.cz a www.vchl.com



Na Mistrovství ČR, které se uskutečnilo od 3. do 5. července v Jablonci n. Nisou, reprezentoval Královéhradecký kraj s kolektivem mladých hasičů z Hřibojed. Soutěž v šedesátkách byla na programu mistrovství v pátek jako závěrečná disciplína. V prvním pokusu zapsal Jakub na jistotu 13,05, což stačilo do poloviny soutěže na první místo. Ve druhém pokusu ubral ze svého času více jak desetinu a novým osobním rekordem 12,92 vybojoval vysněnou medaili.

Jakub Vondra mezi šedesátkáři v kategorii starších žáků do 15 let končí, ale už se poctivě připravuje na další disciplínu v kategorii středního dorostu, a to na dráze o 40 metrů delší. Pravidelně se již účastní soutěží Českého poháru, kde je zhruba v polovině ročníku na vynikající třetí příčce.

Text: Josef Vondra, vedoucí kolektivu mladých hasičů, foto: Michaela Vondrová



TJ Č. Kostelec – kuželky

Rozpis domácích utkání v září

Muži A – II. kuželkářská liga mužů (kuželnla Náchod)

14. 9. od 10 hod. – TJ Prostějov

21. 9. od 10 hod. – KK Vyškov



SERVIS A OPRAVY PLYNOVÝCH ZAŘÍZENÍ

Michal Balcar – 777 849 749

NON STOP TAXISLUŽBA

Jindřich Oždian, Havlíčkova 322,
549 41 Červený Kostelec, telefon: 608 233 886

ZEDNICKÉ A OBKLADAČSKÉ PRÁCE, tel. 602 380 709

NÁBYTEK PENTA s.r.o.

Prodejna Stolín 84, 549 41 Červený Kostelec
NABÍZÍ: Kuchyňské linky, obývací stěny, koupelnové skřínky, kancelářský nábytek a nábytek na zakázku.

Dále nový sektorový nábytek přímo od výrobce: ložnice, dětský pokoj, studentská stěna, knihovna, obývací pokoj.

Otevírací doba: Po 9–15, út 9–12 a 13–17, st 9–15, čt 9–12 a 13–17, pá 9–12 a 13–15 hod.

Tel./fax: 491 465 153, www.nabytek-penta.cz

DROBNÉ MALÍŘSKÉ A TAPETÁŘSKÉ PRÁCE BYTOVÉHO CHARAKTERU. DANA ČERNÁ – tel. 720 643 504

TAUCHMANN – vnitrostátní a mezinárodní doprava

Nabízí prodej písků, štěrků a drtí za velmi výhodné ceny s dopravou i pro maloobděratele. Dále motorové oleje Repsol.

Letní slevy! Prodej cementu a vápna.

Zábrodí u Č. Kostelce – objekt bývalého kravína.

Tel./fax 491 465 145, GSM 774 219 551,
777 219 541, 774 613 630

AUTODOPRAVA – KONTEJNERY DUDEK

Přistavení kontejnerů, likvidace odpadů, doprava stavebního materiálu.

Kontejnery 3–15 m³. tel.: 777 671 671

www.kontejnery-dudek.cz

Štěrky – písky – sutě – odpady

KLÍMOVÁ PEDIKÚRA

Objednávky na tel. 491 465 959, mobil: 728 513 946

Poskytování hotovostních nebankovních půjček

Tel.: 773 785 603.

Prodám st. poz. Rtyně 1300 m², 260 Kč/m², 776 609 691.

VÝUKA ANGLICKÉHO JAZYKA – Tereza Kubečková

doučování, kurzy, příprava ke zkouškám, konverzace...

Individuálně nebo v menších skupinách.

Více na www.vyuka-tk.cz nebo e-mail: vyuka.tk@seznam.cz

TAXI NON-STOP | MICHAL KRÍŽ

Platí se pouze za kilometry ujeté zákazníkem!

Největší vůz je určen pro 6 pasažérů.

Tel.: 773 914 816, www.taximk.cz

Prodáme, příp. pronajmeme výrobní prostory v Hronově.

Čisté prostředí po rekonstrukci cca 4300 m² včetně kanceláří a SZ. Jedná se o objekt s třípodlažní budovou cca 2400 m² (volné ihned), šetový sál s příslušenstvím cca 1500 m² (volné od 11/2013) a ostatní budovy cca 400 m². Pronájem je možný i po jednotlivých samostatných odděleních, každé má své kanceláře a SZ. Cena k jednání. Náchod.

Kontakt: 737 261 680-681

Prodáme, případně pronajmeme vybavenou šicí dílnu včetně stříhárny v Polici nad Metují. Objekt volný do měsíce. K dispozici je i podkrovní byt 1+1. Cena k jednání.

Kontakt: 737 261 680-681

KOMINICTVÍ A KOMÍNOVÉ SYSTÉMY PETR LUŇÁK

Nerudova 742, Červený Kostelec 549 41, tel. 777 055 942

Zpráva o provedení kontroly nebo čištění spalinové cesty dle NV č. 91/2010 Sb.

Pronajmu zdarma travnatý pozemek 1000 m² v centru Č. Kostelce k zelenému krmení/senoseči. Tel. 737 879 747.

Trvale vyučujuji neomezené množství použitých zavařovacích sklenic se ŠROUBOVACÍM uzávěrem o objemu 0,7 litru. Musí být s víčkem. Cena 3 Kč/ks. Tel. 777 599 425

ZDRAVÁ VÝŽIVA – POTRAVINY HEMELÍKOVÁ I.

Výživové poradenství, cvičení:

Nový vibrační posilovací stroj na formování postavy, Crosstrainer, balóny, stepy, gumičky
Náchodská 462, Č. K., tel: 721 730 391

Svatební salon Žernov

- šaty na věneček, maturitní šaty
- od září výprodej společenských šatů
- tel. 604 796 217 – je důležité se předem objednat

Restaurace na Bohdašín nabízí v pátek 27. 9. 2013 od 18 hod.
BRAMBORÁČKOVÉ HODY. Rezervace tel. 605 180 876.

Pronajmu byt v ov. 3+1, 76 m² v Červeném Kostelci.

Měsíční nájem 5000 Kč + režie. Tel. 776 824 341

OPRAVNA OBUVI OTEVŘENA OD 1. 9. 2013

Lhota 351, tel. 774 142 115

VÝKUP PADANÝCH JABLEK (cena stanovena na místě) a SBĚR PADANÝCH JABLEK, HRUŠEK A ŠVESTEK NA DESTILÁTY

Místo: Havlíčkova ulice, areál B plus P.

Od 4. 9. vždy ve středu 16.30–17.30 hod. a v sobotu 10–11 hod.
Tel. 775 705 404, 774 707 197

Kadeřnický salon „Pavla“ Úpice hledá ženy od 18 let, které chtějí projít komplexní změnou vizáže a zúčastnit se celostátní soutěže kadeřníků televize Barrandov.

Tel. 606 927 247.

Jazyková škola QUATRO Language School

Celoroční kurzy 2013/14. Do 15. září sleva 5–20 %!

Kurzy budou probíhat od 9. září 2013 do 27. června 2014.

- V ČK vyučujeme angličtinu, němčinu a španělštinu.
- Pořádáme kurzy pro dospělé a pro děti (4–15 let)
- Pořádáme kurzy pro začátečníky i ty nejpokročilejší.
- Nabízíme 13 jazykových úrovní angličtiny (35 kurzů).
- Vyučujeme skupiny, firmy, jednotlivce i učitele AJ.
- Jsme akreditováni MŠMT, připravujeme k FCE/CAE.
- Můžete se vzdělávat ráno/večer: Po–Pá 7:00–21:30.
- Vyučujeme zábavnou formou, bez stresu a úkolů.
- Posloucháte CD doma/v autě a na hodinách **mluvíte**.

NEJLEPŠÍ INVESTICE DO VAŠEHO VZDĚLÁNÍ!

Více na www.quattro.cz. Tel.: 776 33 04 33 – Mgr. Jonová

Slevenka Aquaparku Vodní svět Kudowa Zdrój

Inzerce vložená na základě spolupráce mezi městy

RESTAURACE U PEŠÍKŮ

Vás zve na stolínské posvícení. Neděle 8. 9. 2013.

Můžete se těšit na posvicenské speciality, pečené husy, pečené kachny a posvicenské koláčky.
Rezervace míst nutná na tel. 731 581 918

Prodej stavebního pozemku v obci Zábřodí

Obec Zábřodí nabízí k prodeji zasíťovaný stavební pozemek o výměře 1415m² v kú. Horní Rybníky.

Na pozemku se nachází také vlastní studna a kamenný sklípek. Pozemek bude prodán nejvyšší nabídce obálkovou metodou.

Minimální cena za 1 m² je stanovena na 300 Kč.

Termín pro odevzdání nabídky je stanoven do 3. 10. do 15 hod. na OÚ Zábřodí, Horní Rybníky 35, 549 46 Horní Radechová. Bližší informace na www.zabrodi.cz, nebo na tel. 491 465 113.

Prodám stavební pozemek v ul. na Větrníku. 607 663 660

Zveme vás k sousedům

Dobrošov

Fort Expo

Sobota 28. září od 9 do 19 hod. – v areálu pevnosti Dobrošov

Zveme nejenom příznivce vojenské historie na International Bunker Festival, 4. ročník Fort Expo v areálu pevnosti Dobrošov.

Tradiční setkání provozovatelů pevnostních muzeí z tuzemska i ze zahraničí a jejich prezentace v podzemí tvrze i na povrchu. Rekonstrukce boje u běloveské celnice na konci druhé světové války, události známé jako Běloveská tragédie (13.30–14.30 hod.).

Pořadatel: Regionální muzeum Náchod

Rtyňě v Podkrkonoší

Den města

Sobota 14. září od 13 hod. – areál na Rychté

Řemeslný trh – prezentace rtyňských spolků – veteráni – domácí traktory – pro děti skákací hrad, malování na obličeji, malované dílničky, soutěže, atd. – jídlo, pití, pečená kýta, sladkosti, ochutnávky – koncerty kapel: Red Rain, Výboří, Koletova hornická hudba, Šelokoloband, Pegas, finalisté soutěže Česko zpívá – československá diskotéka – projekce fotografií „Proměny Rtyň“ – volný vstup do muzea – pokes a opékání špekáčků u ohně...

Varhanní koncert

Pondělí 16. září od 19 hod. – kostel sv. Jana Křtitele

V rámci 17. ročníku Orlicko-kladského varhanního festivalu vystoupí Prof. Roman Perucki (Polsko), jeden z nejprominentnějších světových varhaníků, držitel nejvyššího papežského ocenění.

Trabantem Jižní Amerikou

Středa 25. září od 18 hod. – kino na Rychté

Dan Přibář vypráví o nejnáročnější cestě, jakou kdy se svými žlutými Trabanty projel.

Mezinárodní tým – Češi, Poláci a Slovák, mezinárodní vozový park – dva Trabanty, Maluch, Jawa 250 a celá Jižní Amerika.

Tři auta, jedna motorka, osm lidí, čtyři měsíce na cestě a šest zemí. 20 406 km tím nejkrásnějším a nejnáročnějším, co Jižní Amerika nabízí.



Trutnov

Krkonošský veletrh

27.–28. září – společenské centrum Uffo

Stavba, vytápění, bydlení, zahrada, hobby. Pátek a sobota 9–18 hod.

Festival country & bluegrass skupin Setkání

Sobota 21. září od 18 hod. – restaurace Lhotanka ve Lhotě u Trutnova

Na 13. ročníku festivalu country & bluegrass skupin Setkání vystoupí Poutníci, Vabank, Pouta, Flastr a pořádající Tendr.

Vstupné: 89 Kč

Rezervace míst: Mirek Podlipný – 604973681, podlipny@sollertia.cz

Velké Poříčí

100 let Základní školy Velké Poříčí

Sobota 28. září od 11 hod. – ZŠ Velké Poříčí

Zveme všechny absolventy, bývalé učitele a příznivce základní školy na společnou oslavu sta let naší školy. Celé odpoledne bude probíhat bohatý kulturní a sportovní program.

Občerstvení zajištěno. Web: www.zsvporici.cz

Náchod

Škola bruslení

Sobota 7. září od 9.30 hod. – zimní stadion

Škola bruslení je opět tady! Chceme pozvat své členy a nové zájemce o bruslení na první hodinu, která začíná 7. září v 9.30 hod. na zimním stadionu v Náchodě.



Přihlášky a bližší infoziskáte na e-mailové adresy: ludmila.kuldova@seznam.cz nebo mobil: 733 508 392.

Sobotní výtvarná dílna: V zámku a podzámcí

Sobota 28. září od 14 do 16 hod. – GVUN

Cílem odpoledne je přiblížit rodinám s dětmi i dospělým nejen současné, ale i starší výtvarné umění. Program je určen pro děti od 2 do 12 let, hláste se dva dny předem na na čísle 491 423 245.



Mezinárodní folklorní festival má za sebou již 59 ročníků. I letos na diváky čekala spousta velmi atraktivních vystoupení. Vlevo momentka z roztomilého vystoupení Hadářku, vpravo z jednoho z izraelských tanců.



Itálie



Indonésie



Slovensko (Trnafčan)



Portugalsko



Nejkrásnější kroje s sebou přivezl podle názoru diváků soubor z Mexika. Nejoblíbenějším se stal díky svým propracovaným a zábavným vystoupením tuzemský soubor – pražská Rosénka.



59. ročník je za námi, ať žije ročník 60.!

Foto na této straně: Tomáš Kábrt



Titulní strana: Prezident České republiky Miloš Zeman navštívil Červený Kostelec. Spolu s kardinálem Dominikem Dukou a ředitelem Oblastní charity Červený Kostelec Miroslavem Wajsarem poklepal v Hospici Anežky České na základní kámen nového mobilního hospice. Poslední prezident, který oficiálně navštívil naše město, byl v r. 1926 T. G. Masaryk.

Foto: Jaroslav Kordina

Zadní strana: Do lavic loňských prvnáčků letos zasednou noví školáci. Ať se vám daří!

Foto: Tomáš Kábrt

ČERVENOKOSTELECKÝ ZPRAVODAJ

Vydává město Červený Kostelec.

Kolektiv redaktorů. Spolupráce Kateřina Macková, Sylva Pavliková.

Fotografie Tomáš Kábrt, Jaroslav Kordina, Petr Mědilek, Oldřich Nermut, Zdeněk Dryák, Lenka Vlčková ad.

Grafická úprava Tomáš Kábrt a Matěj Bort.

Adresa redakce: MěÚ, náměstí T. G. M. 120, tel. 491 467 532, fax 491 467 553,

www.cervenykostelec.cz, e-mail: zpravodaj@mestock.cz, Twitter: [@cervenykostelec](https://twitter.com/cervenykostelec)

Vychází 1× měsíčně v nákladu 3500 ks. Registrační číslo MK ČR E 11960.

Tisk VH PRINT Josef Hlávko, s.r.o. Nové Město nad Metují

Uzávěrka tohoto čísla zpravodaje byla 15. srpna, datum vydání 2. září.

Uzávěrka zpravodaje na říjen je stanovena na 15. září.

Kontaktní informace v QR kódu

